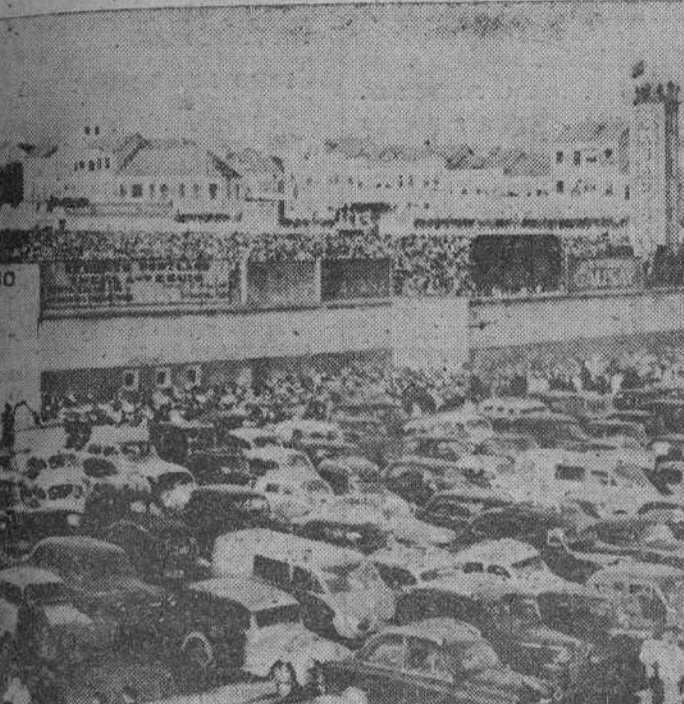


# Gran jornada futbolística en El Ferrol



La ciudad de El Ferrol del Caudillo vivió el domingo una jornada futbolística de intensa emoción, con motivo del encuentro de Liga entre el Deportivo de La Coruña y el Club Ferrol. Este último ha sido el brillante ganador. De la enorme afluencia de aficionados al Estadio ferrolano dan idea las presentes fotografías obtenidas por Bernardino González. (AMPLIA INFORMACIÓN EN QUINTA PAGINA)

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA Preguntora 29 **Diario de la mañana - Decano de La Coruña** General Franco. 153 - Ptas. 1308  
 DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958  
 Administración, 1427 - Dirección, 1827 - Teléfonos: Redacción, 1227. **Núm. 26.601** - MARTES, 21 DE OCTUBRE 1958 - Fundado en el año 1873 - 150 Ptas

## La solución del momento crítico del mundo depende, en gran parte, de la elección de la persona que ha de ocupar la Silla de San Pedro

### Declaraciones del Arzobispo de Milán, Monseñor Montini

MILAN, 20. — Monseñor Giovanni Battista Montini, arzobispo de Milán, ha declarado que la elección de un nuevo Pontífice reviste en los actuales momentos excepcional importancia dada la responsabilidad que el Vicario de Cristo en la Tierra debe hacer frente en estos momentos de angustia del mundo y las necesidades de la Cristiandad. "Atravesamos, ciertamente, un momento crítico —dijo monseñor Montini— y la solución humanamente hablando depende, en gran parte, de la elección de la persona que ha de ocupar la Silla de San Pedro". — Efe.

## Las últimas palabras de Pío XII "Fiat voluntas tua"

### El Sacro Colegio aceptó la dimisión del arzobispo del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 20. — Las últimas palabras pronunciadas por Su Santidad el Papa Pío XII en su lecho de muerte fueron: "Fiat voluntas tua" (hágase tu voluntad), según el periódico del Vaticano "L'Osservatore Romano".

Las últimas palabras de Pío XII aparecen en un artículo del diario, en el que, de una forma digna y elegante, aparentemente se pretende borrar el mal gusto dejado por la descripción de las últimas horas del Pontífice por su médico, doctor Galeazzi-Lisi.

El artículo, escrito por el director del periódico, profesor Cesidio Lolli, también está dirigido contra aquellos que hablan del futuro Papa como un Pontífice "político" o "religioso".

"Tales expresiones —dice el profesor Lolli— son completamente impropias para aquel a quien escucha el Espíritu Santo". — Efe.

### EL SACRO COLEGIO ACEPTA LA DIMISIÓN DEL DOCTOR GALEAZZI-LISI

CIUDAD DEL VATICANO, 20. — En su diaria congregación durante el período de "Sede Vacante" el Sacro Colegio Cardenalicio ha aceptado hoy la dimisión del doctor Ricardo Galeazzi-Lisi como director del Servicio de Sanidad del Vaticano. Al aceptar la dimisión del que fue médico de Pío XII durante un cuarto de siglo, los cardenales ponen de relieve que el puesto de Arquiatra del Vaticano se encuentra vacante. Al mismo tiempo, el Dr. Galeazzi-Lisi ha dimitido igualmente como comandante honorario y oficial médico de la Guardia Palatina.

Cuarenta y cuatro cardenales, entre ellos el Prímado de Polonia, Cardenal Wysinski, que llegó ano-

che a Roma desde Varsovia, han asistido a la congregación de esta mañana. Hasta el viernes próximo, inclusive, se seguirán celebrando estas diurnas reuniones pates de la Iglesia y de los preparativos de los asuntos pendientes del Concilio, cuyo comienzo ha sido anunciado para el sábado. — Efe.

### LOS CARDENALES PROHIBEN LA ENTRADA EN EL VATICANO CIUDAD DEL VATICANO, 20.

En los círculos del Vaticano se dice que se había aconsejado al doctor Galeazzi-Lisi que presentase su dimisión.

Además de haberse aceptado la dimisión del citado doctor como director de los Servicios Sanitarios del Vaticano, los cardenales han prohibido que se le permita la entrada en el Estado Vaticano. — Efe.

### LA FEDERACION ITALIANA DE PRENSA CONDENA AL DR. GALEAZZI-LISI

ROMA, 20. — La Federación Nacional Italiana de Prensa publica una nota según la cual "se asocia a la unánime condena del ex-médico del Papa doctor Galeazzi-Lisi". La Federación ha exhortado, asimismo, a la Prensa italiana a actuar con la máxima escrupulosidad, tal como lo requiere el caso. — Efe.

### LA ASOCIACION MEDICA DE ROMA ORDENA UNA INVESTIGACION

ROMA, 20. — La Asociación Médica de Roma ha ordenado que se abra una investigación formal para determinar si el médico personal del Papa, doctor Galeazzi-Lisi, ha violado la ética profesional al escribir para la Prensa artículos sobre la enfermedad y últimos minutos del Papa Pío XII. — Efe.

### EL DR. GALEAZZI TRATA DE JUSTIFICARSE

ROMA, 20. — El doctor Galeazzi-Lisi, médico de cabecera del fallecido Papa Pío XII, ha salido al paso de cuantas informaciones y cabalés se han hecho en torno a una supuesta falta de ética profesional por parte suya —relacionada con los últimos momentos del Santo Padre—, diciendo que él ha estado al servicio del Vaticano durante veinte años y que en el curso de todo ese tiempo siempre se limitó a decir a los periodistas "aquello que consideraba necesario". Expresó asimismo detalles sobre la enfermedad que su deseo, al revelar al Papa en los cuatro últimos días de su vida no era otro que el de "aclarar los equívocos existentes ante los ojos de las gentes por todo lo publicado en las revistas y en la Prensa". Añadió: "He pedido a algunos amigos míos abogados, que se ocupen del caso". — Efe.



MONSEÑOR MONTINI

hierno, Amintore Fanfani, ha recibido al ex-ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que ha acudido a Roma al frente de una delegación oficial española en los funerales del Papa Pío XII. La visita fue descrita como "de cortesía". — Efe.

### LLEGO A ROMA EL ARZOBISPO DE RIO JANEIRO

ROMA, 20. — Ha llegado el Cardenal De Barros Camara, Arzobispo de Río, que se aloja provisionalmente en el Pontificio Colegio Pío Brasileño. Esta noche se espera al Cardenal Mconey, Arzobispo de Detroit.

Para mañana se espera al Cardenal Grete, Arzobispo de Le Mans, mientras que la llegada del Cardenal Lien Ken Sin, Arzobispo de Pekín, no se espera hasta la tarde del jueves o primeras horas del viernes. — Efe.

### LLEGO A ROMA EL ARZOBISPO DE QUITO

ROMA, 20. — El Cardenal Carlos María de la Torre, de 84 años, Arzobispo de Quito, ha llegado a la capital italiana para asistir al Concilio convocado para el próximo día 25 de este mes. — Efe.

## Funerales por Pío XII en la iglesia española de Roma

### Fueron presididos por Martín Artajo

ROMA, 20. — La delegación oficial española que ha venido a Roma para asistir a los funerales por el Papa Pío XII, ha presidido una Misa especial de sufragio por el Pontífice fallecido, en la Iglesia Nacional Española.

La delegación, presidida por el ex-ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el embajador de España en el Vaticano, señor Gómez de Llano, oró de rodillas, junto a miembros de la iglesia española y de la "Nobilita Negra" de antepasados españoles, ante un catafalco, durante la Misa oficiada por el padre Miguel Roca, rector de la Iglesia.

Antes de la ceremonia, la delegación visitó la antigua Iglesia, en la que reposan los restos de dos papas Borgia españoles: Calixto III y Alejandro VI, ambos de Valencia. — Efe.

### MARTÍN ARTAJÓ RECIBIDO POR EL JEFE DEL GOBIERNO DE ITALIA

ROMA, 20. — El jefe del Go-

## En la víspera de la llegada de Dulles a Formosa

# Reanudado el fuego de la Artillería roja contra Quemoy y Matsu

### Las baterías nacionalistas chinas respondieron inmediatamente

TAIPEH, 20. — El fuego de cañón que esta mañana iniciaron los comunistas contra las islas costeras fué descrito como "fuerza".

El ministro de la Defensa de la China comunista, Teng Teh-Huai, anunció la suspensión del "alto el fuego" alegando que barcos de guerra norteamericanos habían reanudado sus operaciones de custodia de convoyes en aguas de las islas costeras. Casi a continuación, las baterías comunistas comenzaron a disparar.

Inmediatamente después de anunciar la suspensión del "alto el fuego" por parte de los comunistas, el Presidente Chiang Kai Shek llamó a su Ministro de Asuntos Exteriores, Huang Chao-Ku, y al Embajador de la China nacionalista en Washington, George Yeh, para celebrar consultas con ellos. Precisamente Yeh acababa de llegar para hacer los preparativos de la visita de Foster Dulles, que es esperado mañana a las 00:00 hora española.

Se sabe ahora que durante el período de bombardeo desde el 24 de agosto hasta el 5 de octubre, los comunistas alcanzaron Quemoy con 474.000 cañonazos. Una orden del día publicada por el Ministerio de Defensa comunista dice: "Y ahora, la víspera de la llegada a Taiwan (Formosa) de Dulles, a quienes ellos (los nacionalistas) han invitado para planear el futuro cumplimiento del Tratado entre Chiang y los Estados Unidos, han introducido barcos de la Armada norteamericana para suministrar escolta, por lo menos durante cinco horas. Esta es una abierta violación

comunistas chinos han reanudado el cañoneo esporádico en el área del Estrecho de Formosa. (PASA A CUARTA PAGINA)

# GOLPE DE ESTADO EN THAILANDIA

### El mariscal SARIT THANARAT se ha hecho cargo del Poder

BANKOK, 20. — El mariscal Sarit Thanarat, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, se ha hecho cargo del Poder en Tailandia y el primer ministro, Thanon Kittikasarn, ha dimitido con todos sus ministros. — Efe.

### TAILANDIA SE MANTIENE EN LA LINEA ANTI-COMUNISTA

WASHINGTON, 20. — El príncipe Van Vajthayakon, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno depuesto por el golpe de Estado registrado hoy, ha declarado creer que Tailandia se mantendrá dentro de la organización del Tratado del Sureste Asiático, y en la línea anticomunista

de su política exterior. El príncipe tuvo las primeras noticias del golpe de Estado de su país al salir de estudiar ciertos aspectos militares de la SEATO y la aportación a la defensa estadounidense. Se negó a hacer comentarios sobre las causas posibles del brusco cambio de Gobierno, pero declaró a los periodistas que pensaba regresar pronto a Bangkok.

## Masella y Agagianian



"La tradicional y acentuada prudencia de los cardenales durante la "sede vacante" y en la proximidad del Concilio, está adquiriendo caracteres extraordinarios, no ya por la boca cerrada, sino hasta por el rostro, también cerrado, a especiales matices expresivos. Desde que hace pocos días —relata Corrés Cavanillas— una inocente sonrisa de dos cardenales, durante uno de los últimos actos públicos, hizo nacer para ciertos periódicos "un íntimo acuerdo", los príncipes de la Iglesia, de cualquier nacionalidad que sean, procuran ante las gentes no ya solo no dirigirse la palabra, sino hasta frenar cualquier manifestación de amistad o de simple cortesía entre sí, con el objeto de no dar pretextos a las interpretaciones que puedan montar ante un cordial apretón de manos las veloces máquinas de escribir de ciertos enviados especiales y ciertos periodistas de Roma".

La fotografía que hoy publicamos es a la que hace mención el correspondiente de ABC en Roma. Aparecen juntos en ella el cardenal Alois Masella, camarero del Sacro Colegio, y el cardenal Agagianian, patriarca de Cilicia de los Armenios, uno de los que más suenan como "papables" según las especulaciones de la Prensa italiana.

## "Caza motorizada" de un criminal chino en Brasil

RIO DE JANEIRO, 20. — Brasil está asistiendo a la más espectacular "caza motorizada" del hombre de su historia criminal. A la ya impresionante escuadra de automóviles, "jeeps" y camiones movilizada para dar alcance al chino Lin Fu Chow, acusado del asesinato del millonario chino Lee Ching Dee y su secretario, se han sumado dos aviones y un helicóptero.

Los nuevos refuerzos han salido en dirección al escenario de caza, emplazada entre Brasilia y Porto Nacional. En relación con este crimen es ha producido ya la primera detención, la del también chino Cahou Yan Chien detenido ayer y llevado en el mismo día a Sao Paulo para declarar. — Efe.

### Cupón de ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el n.º 833.

# Disposiciones de Marina

Se promueve al empleo de capitán de navío, de la escuela Complementaria, al capitán de fragata D. José Estrella Martínez.

Idem a capitán de corbeta de igual escuela, al teniente de navío D. Juan D. Mariano Díaz López.

Idem al alférez de navío D. Ernesto Camacho Martínez.

Se nombra profesor de la Escuela de Transmisiones al capitán de corbeta D. José Ignacio Urrós y García de la Serrana.

Idem segundo comandante del destructor "Almirante Anselmo" al capitán de corbeta D. Francisco Javier Astray Otero.

Se destina a la Estación

Naval de Cartagena, al teniente de navío D. Miguel Godoy Mérida; a la del Ferrol, al idem D. José María Ruiz de Azcarate; a la de Cádiz al idem D. Francisco Berna Ristón; y a la de Soller, al idem D. Aurelio Matos Martín todos ellos a los Talleres de Torpedos M. K 32, y sin perjuicio de sus actuales destinos.

Se nombra instructor de Artillería en la Escuela del "Camarinas", al teniente de navío D. Santiago Amón - Pérez-Pardo.

Casa en dicho destino, el teniente de navío D. Carlos Pastor Alfaro.

Se nombra comandante de la barza K-1, al teniente de navío D. Francisco Martínez Tenreiro.

Se nombra comandante del dragaminas "Lérez", al teniente de navío D. Domingo Jara Serantes.

Se destina al buque hidrográfico "Tofino", al teniente médico D. Carlos Teilo Fernández.

Idem al Grupo Especial de Infantería de Marina, al teniente médico D. Juan Luis Iribarren Barreda.

Se concede la plaza de San Hermenegildo, al capitán de navío D. Joaquín María Fery Junquera.

Idem la Cruz de la misma Orden, al alférez de navío don Vicente Campo Ferro; capitán de Maquinas D. Antonio Vázquez Chao; y buzo mayor, don José María Fernández Martínez.

**SELLOS PARA COLECCIONES**  
Inmenso surtido. — Álbumes. Series completas. — Sellos sueltos. Librería EL CORREO GALLEGO FERROL

**CAPITOL**  
TEL. 1474-1464

HOY  
ULTIMO DIA

**Carlos, su tia y la otra**  
Funciones a las 8 - 8 y 11 (Mayores)

Complemento: **IMAGENES**

Mañana:  
DIA DE MODA

LA VENTANA INDISCRETA

**RENA**  
TEL. 2167

HOY  
MARTES ECONOMICO  
BUTACA, 2,50 PESETAS

A las 8 - 8 y 11

**Revueña en Halfi**  
(TECNICOLOR)

Un relato de acción y de amor con aventuras trepidantes

Con  
DALE ROBERTSON  
Y  
ANNE FRANCIS

Complemento: **IMAGENES**  
(Tocada)

Mañana:  
EL CAPITAN KING

**Madrid-Paris**  
TEL. 3242

HOY  
MARTES FEMINA

BUTACA, 2 PESETAS

A las 4 - 6 - 8 y 11

**La ironía del dinero**  
(Alegre) (Terna) (Sentimental)

Excepcional reparto  
Complemento: **IMAGENES**

Mañana:  
CUATRO PASOS POR LAS NUBES

**Cinema**

HOY  
A las 4 - 6 - 8 y 11

Un magnifico estreno en

(TECNICOLOR  
Emoción y aventuras en el Oeste, hasta a la civilización

**Hacha de guerra**

Con  
SCOTT GRADY  
RITA GAM

Y  
NEVILLE BRAND

Edito sin precedentes  
(Mayores)

# FERROL AL DIA

## El homenaje del Casino al general Lobo Montero

El homenaje que los socios del Casino Ferrolano habían de rendir al que lo es de honor de la centenaria entidad, don Constantino Lobo Montero con motivo de su ascenso a general y que había sido señalado para el día once, se celebrará definitivamente el próximo domingo día veintiséis a las diez y cuarto de la tarde.

El plazo para las inscripciones se cerrará el jueves a las nueve de la noche. Los señores socios del Casino que quieran sumarse a él, pueden retirar las tarjetas en Conserjería hasta la fecha indicada.

**MUGARDOS DEDICARA AL GENERAL LOBO UN HOMENAJE EL SABADO**

El sábado día 25 es el señalado por el Ayuntamiento de Mugardos para el homenaje que aquella villa dedicará al general Lobo Montero. Al almuerzo que con tal motivo se celebrará asistirán comensales de personas y a él tienen prometida su presencia comisiones y municipios diversos de la comarca.

**Las Mareas**  
Día 21. — Pleamareas: 11.8 de la mañana y 11.31 de la noche. Bajamareas: 4.57 de la mañana y 5.20 de la tarde.

Entradas. — Vaporés "Pepito Hermoso", de Gijón, con capitán "Touzán", de Avilés, en lastre, "Mirlo" de Gijón con carbón, "Josefa Cambeiro" para La Coruña en lastre, "Despachados", "Josefa Cambeiro", para La Coruña en lastre, "Okume", para Bilbao, con madera en tránsito, "Pepito Hermoso" para La Coruña, con su equipo.

lugar, sufrió una caída de la moto que montaba resultando herido de consideración. En un automóvil fué trasladado al Sanatorio San Javier en cuya Sala de Heridos se le apreció fractura de columna dorsal alta, con parálisis, y erosiones en la cabeza, de pronóstico grave.

**ALCANZADO POR UNA MAQUINA**  
Cuando trabajaba en las proximidades de una máquina al ser alcanzado por ésta, Luis Rey Sixto, de 23 años, vecino de La Faisca, resultó con arrancamiento de piel en la región perineal con herida visceral, siendo asistido en la Sala de Heridos del Sanatorio San San Javier, donde sus heridas fueron calificadas de pronóstico reservado.

**AGRESION**  
En la Casa de Socorro fué asistido José Cagiao Arenal, de 25 años de edad, vecino de Sillobre, que presentaba luxación de articulación clavicular izquierda y ligero edema en labio superior y nariz y ligera intoxicación etílica. Estas lesiones le fueron producidas al ser agredido por unos amigos y fueron calificadas de menos graves.

**OTRO ACCIDENTE DE LA CIRCULACION**  
Una motocicleta conducida por Félix Maceras Ríos, de 32 años, vecino de Maniños, sufrió una caída al intentar evitar un choque con un ciclista. El motorista resultó herido de ligera consideración, siendo asistido en la Casa de Socorro.

**Mantas ana dura**  
Grandes existencias  
precios reducidos

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**COMANDANCIA MILITAR DE MARINA**  
Los inscriptos que a continuación se relacionan deberán presentarse a la mayor brevedad posible en esta Comandancia de Marina (Negociado del Detal) para notificarles un asunto de interés.

Manuel López Varela, Gonzalo Perrelo Couce, Santiago A. Ramos Fernández, Antonio González Herva, Francisco Javier Torrente Melvado, David Piñero Piñero, David L. Saavedra Rapela, Francisco Jiménez Morales, Daniel Enrique Montero Gómez, Andrés Cervantes Díaz, Lustrasio Tapiolas Ramos, Manuel José López Pazos, Antonio Toimil Cartelle, Rafael Ramon Tojo Sierra, Francisco Muñio Tenreiro, Fernando Agrads Aneca, Francisco Cupello Gruelro, Juan Andrés Rivas Rico, Domingo Alves Dobazro, Fernando Souto Balado, Bernardino Bugallo Paz, Ricardo Pérez Carracedo, José Ramón Prado Jiménez, DEPOSITARIA ESPECIAL DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO**  
Sociedad Española de Objeto y Productos Derivados, S. A. Alberto Fernández Martín, Hijo de Ramón Sueiras Praga, Ramón Sueiras Varela, Empresa de Transportes Bortajo y Cia, S. L., Antonio Allegue Martínez, Carbones Cenalmor, S. R. C. José Soto Rojas, Julio Díaz Barea, Piedad Galdo Senra, Santo Hospital de Caridad, Alfonso Jurado Viana, Administrador de Loterías número 2, Vicente Alvarez y Cia, S. L. Jefe Centro Compañía Telefónica, Francisco García Picallo, Evaristo López Rodríguez, Juan Miguel López, José Serantes Rodríguez, Francisco Castro Pazos, SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS  
Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la parroquia del Carmen (Plaza de Armas).

**UN ACUERDO IMPORTANTE DE LA A. B. DE HUERFANOS DE LOS CUERPOS PATENTADOS DE LA ARMADA**  
La Asociación Benéfica de Huérfanos de los Cuerpos Patentados de la Armada, deplora el acuerdo por unanimidad de conceder a los huérfanos incapacitados o anormales, cualquier que fuere su edad, y hubieran o no sido sus padres asociados, un auxilio económico mensual compatible con cualquier otro derecho hasta tanto que, según deseo del señor Ministro, se tutele a dichos huérfanos por algún Organismo oficial y a partir del primero de julio último.

El acuerdo no puede ser más humano y más justo, ni más cristiano, por lo cual es muy grato hacerlo público, porque es signo de todo aprecio.

**Podemos atender cualquier encargo sobre publicidad que usted nos haga.**  
Lláme para ello a los teléfonos 13-58 y 13-71

**Pañería fina caballero**  
Vea el gran surtido en

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**EL GRAN DIA DEL DOMUND**  
El domingo se celebró en Ferrol, como en todo el mundo, la fiesta del Domund. En las calles se colocaron las acostumbradas mesas de petitotrio presididas por las señoras de las autoridades y empresas, y otras personalidades locales. Numerosas señoritas postularon con igual fin.

También en todas las Iglesias hubo misas y postulaciones para el Domund.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la carretera de Narahio, Modesto Pico Alvarado, de 31 años de edad, vecino de aquel

**Camisería fina-Jerseys lana**  
Lo mejor que se fabrica

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
Un film espectacular lleno de simpatía y alegre optimismo. Completo. SE HIELA, PERO SE ALEGRA

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**Registro Civil**  
Nacimientos. — María del Carmen Esther Yáñez Couce, María Mercedes Camino del Valle, Manuel Martínez Veiga, Antonio José Alejandro García Romalde.

Funciones. — Elisa Piñelo de Saavedra, de 53 años.

**Casino de Paris**  
(Para mayores)  
CON VITTORIO DE SICA  
Y CATERINA VALENTE

**Trincheras-Gabardinas**  
Sólomente calidad

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**Cortes trae caballero**  
Calidades primera  
Inmenso surtido

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**ESPECTACULOS**  
AVENIDA: "Casino de Paris" — Cerecemos de censura, CALLAO: "Vera-Cruz" — 3. Mayores, JOFRE: "El conquistador de Mongolia" — Cerecemos de censura, CAPITOL: "Carlos, su tia y la otra" — 3. R. Mayores, con reparos, RENA: "Revueña en Halfi", 2. Jóvenes, MADRID - PARIS: "La ironía del dinero" — 3. Mayores, CINEMA: "Hacha de guerra" — 2. Jóvenes.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**Casino de Paris**  
Un film espectacular lleno de simpatía y alegre optimismo. Completo. SE HIELA, PERO SE ALEGRA

**Registro Civil**  
Nacimientos. — María del Carmen Esther Yáñez Couce, María Mercedes Camino del Valle, Manuel Martínez Veiga, Antonio José Alejandro García Romalde.

Funciones. — Elisa Piñelo de Saavedra, de 53 años.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**Registro Civil**  
Nacimientos. — María del Carmen Esther Yáñez Couce, María Mercedes Camino del Valle, Manuel Martínez Veiga, Antonio José Alejandro García Romalde.

Funciones. — Elisa Piñelo de Saavedra, de 53 años.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**Registro Civil**  
Nacimientos. — María del Carmen Esther Yáñez Couce, María Mercedes Camino del Valle, Manuel Martínez Veiga, Antonio José Alejandro García Romalde.

Funciones. — Elisa Piñelo de Saavedra, de 53 años.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**Registro Civil**  
Nacimientos. — María del Carmen Esther Yáñez Couce, María Mercedes Camino del Valle, Manuel Martínez Veiga, Antonio José Alejandro García Romalde.

Funciones. — Elisa Piñelo de Saavedra, de 53 años.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**Registro Civil**  
Nacimientos. — María del Carmen Esther Yáñez Couce, María Mercedes Camino del Valle, Manuel Martínez Veiga, Antonio José Alejandro García Romalde.

Funciones. — Elisa Piñelo de Saavedra, de 53 años.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**Registro Civil**  
Nacimientos. — María del Carmen Esther Yáñez Couce, María Mercedes Camino del Valle, Manuel Martínez Veiga, Antonio José Alejandro García Romalde.

Funciones. — Elisa Piñelo de Saavedra, de 53 años.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

**Gabanes de calidad para caballeros**

**Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL**

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**¡HA VISTO USTED CARLOS, SU TIA Y LA OTRA? NO SE LA PIERDA HOY POR ULTIMA VEZ EN EL CAPITOL**

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS depende de una perfecta limpieza en sus tejidos, en la

**TINTORERIA "IDEAL"**  
en plantas dispuestas de los últimos modelos  
PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono, 24-48  
EL FERROL DEL CAUDILLO

**RADIO MUNDIAL**  
Ha máxima garantía! Ha técnica y la perfección!

CONTADO PLAZOS  
**CASA SIGMA Sagasta, 14-FERROL**

**SANTIAGO**

AYER SE CELEBRO EN LA ARCHIDIOCESIS E IDIA DEL DOMUND  
Se celebró el domingo en la Diócesis el Día del Domund. Por lo que respecta a nuestra ciudad, los actos revistieron extraordinaria brillantez.

Por la mañana, grupos de señoritas de las Misiones postularon por las calles, obteniendo muchos donativos para incrementar las ayudas a las Misiones, habiéndose también establecido mesas peyorativas en los templos, en las que fueron ofrecidas misas de Comunión, cumpliéndose lo dispuesto en una Circular de Su Eminencia Reverendísima el Cardenal doctor Quiroga Palacios.

A las siete y media de la tarde, en la Catedral, se celebró un solemne Acto Eucarístico. El templo registró una extraordinaria afluencia de fieles, congregándose también en el mismo, con sus banderas, los miembros de las Congregaciones Misionales.

Ofició en la Reserva el Obispo Auxiliar de la Diócesis, doctor Novoa Fuente. El M. I. señor don Manuel Rey Martínez, canónigo Lectoral, pronunció la plática referente a esta solemnidad, glosando la Encíclica que sobre las Misiones había promulgado el finado Papa Pio XII. Fué una magistral disertación.

Las impresiones que hay en la dirección del Secretariado Diocesano de las Misiones en relación con los donativos recogidos son muy optimistas. Se tiene la creencia que la cantidad que se liquide en este "Domund", supere a la conseguida el pasado año, que rebasó el medio millón de pesetas.

NOTA DE GRACIAS  
Los padres, hermanos y demás familiares, de Enrique Pedrido Diez, fallecido el 17 del actual, participan su más cordial gratitud a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y conducción

NINO HERIDO POR UNA BOMBA  
El domingo, a las dos de la tarde, fué ingresado en el Hospital Provincial el niño de 12 años de edad, Ricardo López Figueroa, de la calle de San Lorenzo.

Presentaba amputación traumática de las primeras falanges de los dedos pulgar e índice de la mano izquierda y quemaduras leves en la cara.

El rapaz, que se encontraba jugando en la carretera, recibió del suelo una bomba de protección, que no había estallado, y al manipularla, el artefacto hizo explosión, causándole aquellas heridas.

El estado del rapaz mencionado es de pronóstico menos grave.

ANCIANA HERIDA AL CAERSE EN LA VIA PUBLICA  
Ingresó en el Hospital la anciana de 80 años, Ramona Blanco Fernández, vecina de esta ciudad. Se le apreció probable fractura del cráneo y fractura de costillas, siendo diagnosticado su estado de grave.

Familiares de la mencionada anciana, manifestaron que se cayó en la vía pública.

ARREGLO DEL CAMINO VECINAL DE PORTO  
En la Alcaldía de barrio de la parroquia de Santa María de Confo, con esta fecha, se ha recibido el siguiente oficio del Alcalde del Ayuntamiento de Santiago:

Por el presente participo a Vd. haga saber a todos los vecinos de la Parroquia de Confo, lugar de Porto que deben concurrir a la prestación personal para el arreglo del camino vecinal que comunica dicho lugar con la carretera de Vigo, significándole que caso contrario, dará Vd. cuenta inmediata a esta Alcaldía expresando los nombres y apellidos de dichos vecinos, para la aplicación de las sanciones que procedan.

ANGEL PORTO ANDO CENSO DE LA CAMAAA DE COMERCIO  
Durante el plazo de un mes contado a partir de la fecha de publicación de este anuncio está expuesto el Censo de la Cámara en la Secretaría de la misma para su examen por los electores quienes podrán formular las reclamaciones pertinentes sobre inclusión e exclusión en Secciones y Categorías relamentarias, que presentarán en la quincena siguiente a la terminación del plazo de exposición.

**AVENIDA HOY**  
5.15 - 7.45 - 10.45  
POR ULTIMA VEZ  
la bellísima producción en COLOR Y FRANSCOPE

**Casino de Paris**  
(Para mayores)  
CON VITTORIO DE SICA  
Y CATERINA VALENTE

Un film espectacular lleno de simpatía y alegre optimismo. Completo. SE HIELA, PERO SE ALEGRA

**Callao HOY**  
5.30 - 8 - 11  
ULTIMAS EXHIBICIONES

**Vera Cruz**  
(Autorizada mayores de 16 años)  
GARY COOPER  
BURT LANCASTER  
CESAR ROMERO  
Y SARITA MONTIEL  
Completa el programa: IMAGENES 668

**JOFRE HOY**  
GRAN ESTRENO  
De la maravillosa producción en CINEMASCOPE

**El conquistador de Mongolia**  
CON JOHN WYNE  
Y SUSAN HAYWARD  
Complemento IMAGENES (Para)

**Doctor CARDAMA**  
Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina  
ESTOMAGO, INTESTINO, VIAS BILIARES  
Hórreo, 22-3º  
En El Ferrol SANATORIO SAN JAVIER

**Coches plegables**  
CONTADO PLAZOS  
**CASA SIGMA Sagasta, 14-Ferrol**

# Información nacional

### Sir John D. Cockcroft celebró una entrevista con el ministro de Industria, Sr. Planell

MADRID, 20. — Sir John D. Cockcroft, Premio Nobel de Física Nuclear, estuvo en el Ministerio de Industria, acompañado del señor Otero Navasquies, director de la Junta de Energía Nuclear española. Fue recibido por el titular de la Cartera, don Joaquín Planell, con quien sostuvo una conversación cordialísima, que duró más de una hora. Terminada su visita, sir John D. Cockcroft, acompañado de su esposa y varias personalidades, salió en dirección a El Escorial, donde visitará los monumentos artísticos; y, por la tarde, se trasladará al Valle de los Caídos.—Cifra.

### Un niño de diez años pescó un extraordinario ejemplar de dentón

IBIZA, 20. — Un extraordinario ejemplar de dentón, pez marino del orden de los acanopterigios, ha sido capturado por el niño de 10 años José Ribas Bonet. Empleaba un cordel poco apto para esta clase de pescado, por lo que pidió ayuda a sus padres, y con grandes esfuerzos pudo ser izado el pez a la orilla. Posteriormente, otros pescadores, empleando los mejores señales y las más variadas carnadas, lanzaron sus cañas en el mismo sitio, sin resultado. El dentón dio un peso de 6.200 kilogramos.—Cifra.

### Garantía turística para Mallorca

Si falla el "Sol", rebajan las pólizas de viaje

PALMA DE MALLORCA, 20. Terminada la temporada veraniega, continúa todavía la afluencia turística extranjera a esta isla. Bastantes compañías de Agencias de Viajes llegan al extremo de asegurar el distrito del sol en las pólizas de viajes de sus clientes, comprometiéndose a una importante rebaja al dentro de los días de estancia, falla el elemento solar.—Cifra.

## La plaga de la langosta en Canarias

### Impresiones optimistas en Lanzarote

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 20. — Continúan los bandos de langosta causando daños en las plantaciones especialmente del Sur de la Isla, en

## CAPITULO DE SUCESOS

### Monasterio de clarisas destruido por un incendio, en un pueblo vallisoletano

VALLADOLID, 20. — Un incendio ha destruido completamente el antiguo monasterio de las Madres Clarisas de pueblo de Villalonga. Las noticias no concretan hasta ahora la importancia de los daños, aunque se considera que son incalculables, teniendo en cuenta el valor del monasterio y de la capilla que han quedado destruidos así como gran número de valiosas obras de arte. El fuego se propagó a la iglesia parroquial, medianera con el monasterio y según las noticias que se reciben, también ha sido pasto de las llamas. Al producirse el siniestro, las campanas de la iglesia tocaron a rebato y se movilizó todo el vecindario de la localidad para cooperar con las autoridades en los trabajos de extinción. Cifra.

### PERDIDAS POR VALOR DE SEIS MILLONES DE PESETAS

VALLADOLID, 20. — Por noticias que se reciben de Villalonga con respecto al fuego que ha destruido el monasterio de las Madres Clarisas del pueblo de la Vega, un cálculo aproximado cifra las pérdidas en más de seis millones de pesetas. Las autoridades de Villalonga y de Mayorga, Sanaugüin y Medina de Rioseco Guardia Civil de estas ciudades y varios trabajadores con un esmerado ejemplar han contenido el incendio. Al parecer pudo ser atajado en la iglesia parroquial, después de diez horas de incansables trabajos. El templo no obstante ha sufrido la destrucción de la mayor parte de la fábrica y de muchos elementos del culto.—Cifra.

### FALLECIO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION UN MEDICO VIZVAINO

BURGOS, 20. — En accidente de automóvil resultó muerto el médico de Zalla (Vizcaya), D. Valentín Mate Prieto, de 84 años, y con heridas de importancia, su hijo Luis, de 15 años, y un amigo llamado Antonio, que le acompañaba. El accidente ocurrió en la carretera de Francia proximidades del pueblo de Pradanos de Burgos, al dispersarse al doctor Mate al desviarse de la ruta para tomar la carretera de Pradanos cuyo momento fue alcanzado por el automóvil matriculado de Francia 38-2-40 que conducía el subdito francés Gastón Gayral, de 53 años al que acompañaba su esposa. Por efecto de la colisión murió en el acto el Dr. Mate y su hijo y el otro viajero resultaron con heridas de consideración. Los

### Desviación de la carretera de Ponferrada a Orense

ORENSE, 20. — Por el Ministerio de Obras Públicas se sacará próximamente a subasta el proyecto de desviación, dentro de esta capital de la carretera de Ponferrada a Orense a fin de que su tránsito no recargue el de las calles céntricas de la población. Esta desviación consistirá en la apertura de una nueva y gran avenida de más de tres kilómetros y medio de longitud que, partiendo de las inmediaciones del Puente Nuevo, intermedio en el río Miño entre el Puente Romano y el gran viaducto del nuevo ferrocarril, llegará hasta muy cerca del embalse de Castañón.—Cifra.

# Sociedad

### ENLACE MONCADA DE VALDES — ESTEBAN-INFANTES BERTRAND

Se ha celebrado en la iglesia de San Jerónimo el Real el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Esteban Infantes Bertrand con el ingeniero D. Carlos Moncada de Valdes.

### LIBROS NUEVOS

#### Del Instituto de Estudios Políticos

APENDICE AL COMPENDIO DERECHO CIVIL (Estudio modificaciones Código según Ley 24-4-58). Castro, 40 pias. TRATADO DE CRIMINOLOGIA, Seeling, 250 pias. TRATADO DE DERECHO ADMINISTRATIVO, Garrido Falla, tomo I, 175 pias. DERECHO PROCESAL ADMINISTRATIVO, González Pérez, tomo III, 200 pias. (obra completa 625). CONSEJO Y CONSEJERO DE PRINCIPIOS, Ramírez de Prado, 125 pias. TRATADO DE REPUBLICA, Fr. Alonso de Castañón, 125 pias. Distribuidora exclusiva: LIBRERIA EUROPA. Pedidos a reembolso: Alfonso XII, 26. — MADRID

Asistió a la ceremonia la esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Bendijo la unión y pronunció una plática el arzobispo de Orense y vicario general castrense Dr. Moufeyro. Fueron padrinos la madre del novio, doña Carmen de Valdes de Moncada, y el padre de la novia, teniente general don Emilio Esteban-Infantes y Martín.

### ENLACE ALVAREZ ARIAS RODRIGUEZ GARCIA

En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor de San Saturnino santificaron sus amores la bella y encantadora señorita María del Carmen Rodríguez García, con el joven D. José Luis Álvarez Arias. Los novios hicieron su entrada en el engalanado templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn. Ella, apoyaba su mano en el brazo de su padrino de ceremonia, D. Marciano García Davila, jefe de la Guardia Civil, lucía un precioso vestido confeccionado en brocado blanco y se tocaba con velo de tul ilusión prendido con corona de azahar y broche de perlas, que realzaba su exquisita belleza. El novio ofrecía su brazo a su madre y madrina de ceremonia, doña Luisa Arias de Bugallo. Bendijo la sagrada unión el párroco D. Francisco Caidas Lara, que dirigió a los contrayentes una emotiva plática. Firmaron como testigos por parte de la novia el capitán de la Guardia Civil D. Ramón García Davila, y D. Juan García Davila. Por parte del novio, el Dr. D. Antonio Somera Romayó, D. José Ángel Lorenzana García, encargado general de las obras del Ferrocarril de la Costa. Los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en una fiesta que se prolongó hasta altas horas de la tarde. Los novios, a los que deseamos una eterna felicidad, salieron en viaje de luna de miel para visitar diversas capitales españolas, para fijar, al fin de mismo, su residencia en El Ferrol del Caudillo.

### ENLACE PLASENCIA FERNANDEZ — COUGEIRO RODRIGUEZ

En la iglesia parroquial de San Jorge de Codeseda, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Sarita Cougeiro Rodríguez con el jefe de Negociado del Cuerpo Técnico de Correos de la plantilla de Pontevedra, D. José Plaseñcia Fernández. Bendijo la unión D. Manuel Martínez Boullosa Párroco de San Rosendo de la Coruña asistido de los de Codeseda y Tabeiros. Ostentó la representación judicial el Abogado y Jefe de Administración de la Delegación

### C. BRIONES

#### CIRUGIA GENERAL.

RAYOS X

Hórreo, 7-1.º Tel. 2222

Domicilio: Tel. 1266

SANTIAGO

### IBERIA RADIO

El ECO del MUNDO EN SU HOGAR

Quince modelos. Quince precios. Pero una sola CALIDAD

CONTADO Y PLAZOS

CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL

## Próxima conexión de la TV. madrileña con la Eurovisión por Zaragoza y Barcelona

### Jornada española

### Mediante la estación montada sobre "La Bola del Mundo" se facilitará el enlace con el Norte

MADRID, 20 (De nuestra Delegación). La excelente calidad de imagen de la televisión española es un hecho notorio y suficientemente comprobado. Pero ahora esta satisfactoria realidad se ha confirmado con las retransmisiones que la TVE ha realizado desde Zaragoza y Barcelona y el partido internacional de fútbol entre las selecciones B de Italia y España han podido ser presenciados desde Madrid por muchos miles de personas gracias a la magnífica calidad de los equipos técnicos de que dispone la TVE. El enlace en microondas está formado por cuatro estaciones elevadoras situadas en La Muela, Hinojosa, Maranchón y Trijueque y forma la primera sección de la red que se está instalando entre Madrid y Barcelona, por medio de la cual se podrá establecer la conexión con el sistema Eurovisión, incorporándose de este modo al intercambio de programas con todos los

### ESTACION DE TV SOBRE "LA BOLA DEL MUNDO"

El ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, ha visitado el día 16 de los corrientes la estación de TV que se está instalando en la Sierra. Cuando se ponga en servicio próximamente, podrá recogerse las emisiones en las dos mesetas castellanas, teniendo por límite, al Sur, los Montes de Toledo y, al Norte, los Montes de León, para seguir más tarde de esta cordillera y hacer llegar las ondas a la vertiente cantábrica.—informa la agencia Argos.

En unas charlas dadas ante las cámaras de la TVE por el arquitecto don José Ojeda y por el ingeniero don Joaquín Sánchez Cordeiro, se han explicado las principales características de esta estación. El edificio, en el que han de vivir técnicos y empleados, aislados del mundo por la nieve durante largos periodos, tiene la fortaleza suficiente para soportar los vientos, que vucian hasta a 180 kilómetros por hora, y los fuertes temporales que azotan la cima llamada "La Bola del Mundo", a 2.262 metros de altura, por un camino de cabras, casi inaccesible, han tenido que subirse tres mil toneladas de materiales, tendido eléctrico y agua, ésta mediante un ingenioso invento para que no se helara.

La torre mide ochenta metros y no va capotada en el medio, sino apoyada sobre la roca, a fin de que resulte resistente al empuje de los vientos. Sobre este mástil tiene que colocarse una antena que

Después de haberse reunido en la estación de TV que se está instalando en la Sierra. Cuando se ponga en servicio próximamente, podrá recogerse las emisiones en las dos mesetas castellanas, teniendo por límite, al Sur, los Montes de Toledo y, al Norte, los Montes de León, para seguir más tarde de esta cordillera y hacer llegar las ondas a la vertiente cantábrica.—informa la agencia Argos.

### MURIO EN ACTO DE SERVICIO EL COBRADOR ASESINADO POR DOS "QUINIELISTAS"

Los amparados quinielistas llegaron a la conclusión de que se podían acertar todas las puestas por medio de una fórmula que creían haber descubierto. El cuarto "cuadrante" de los jugadores. Para desarrollarla necesitaban dinero y para ello decidieron atrair a un conocido cobrador de un Banco en ocasión de que era portador de 250.000 pesetas que trasladaba a una sucursal en cumplimiento de órdenes recibidas en tal sentido. Los propietarios pasaron un rato divertido y llevándole con engaño a un lugar apartado, lo agredieron hasta darle la muerte, apoderándose del dinero.

La vida reclamó la pensión correspondiente al Banco, a la entidad aseguradora y a la Caja Nacional, reclamación que fue rechazada por la Magistratura, por estimar que el interfecto murió cuando realizaba actos ajenos al servicio encomendado. Recurrido este fallo, el Tribunal Supremo ha estimado el recurso y declarado que el cobrador fue asesinado en el ejercicio de su deber, por lo que el cobrador fue declarado muerto en el momento de ser asesinado y a sus acreedores para efectuar su premeditada actuación. Y como el cobrador no se apartó de su fundamental obligación de custodiar el dinero, es innegable que al sobrevenir el hecho criminal se hallaba en acto de servicio.

## Anuncios por palabras

- AUTOMOVILES**
  - VENDO camión, gasolina 8 a 10 Tons, facilidades pago. G. Sagasta, 14.— Ferrol.
  - SE VENDE "Singer" y HP, del 48 toda prueba. Sin intermediarios. Plaza España, 9, 4.º Ferrol.
  - VENDO camión Fargo motor Perkins reductora cambio cinco velocidades, todo de fábrica. Informes: Tel. 3149.—Santiago.
  - VENDO Seat seminuevo Campo Feria. La Estrada.
- ALQUILERES**
  - SE ALQUILAN quinientos de escribir, Vial de Romar, Calvo Solato, 17. Tel. 203 Santiago.
  - SE ARRIENDA local céntrico para comercio.—Razón: en esta Admón. Santiago.
  - ALQUILO cuarto piso nueva construcción. Gravina, 7. Razon: Cárcel, 22. bajo. 1 a 2.— Ferrol.
- COMPRA-VENTA**
  - COMPRO muebles, ropa y objetos usados. Avisados paso a domicilio. Canalejas, 142.—Tel. 2306.— Ferrol.
  - VENDESE comedor nuevo, estilo barroco. Informes: Tels. 2479 y 2083.— Santiago.
  - VENDO comedor estilo renacimiento, dormitorio matrimonio y otro 2 camas. Razon: esta Administración, Santiago.
  - VENDO maquilinadora 5 ejes perfecto estado. Razon: Montero.—CORTEGADA (Orense).
  - VENDESE dos vieros flotantes de mejillon, empleados en Cabo de Cruz-Boiro. Informes: José Peña, en Cabo de Cruz, o Marcelino Buceta, en Boiro. Plazo: hasta fin de mes.
  - EL RASTRO. Compra-venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106. Ferrol.
- MAQUINAS SASTRE**
  - RIA. Garantizadas, facilidades pago. G. Sagasta, 14.— Ferrol.
- ARTICULOS para bañes**
  - regalos, loza, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, 9. Ferrol.
- FINCAS**
  - SE VENDE plus a estrenar cinco habitaciones y trastero, cocina, cuarto de baño. Acogida beneficiosa Renta Limitada. Magnífica vista mar. Informes: esta Administración.— Ferrol.
  - VENDESE casa cinco plantas construcción moderna, primer piso libre.—AGENCIA ROCA.—Gral. Franco, 81.— Ferrol.
  - VENDESE dos casas de dos plantas cada una, cinco dormitorios, cinco baños.—AGENCIA ROCA.—Gral. Franco, 81.— Ferrol.
- ASPAOS**
  - TRASPASO barbería con vivienda por tener que ausentarse. Precio económico. Razon: Basquinos, 26, bajo.— Santiago.
  - SE TRASPASA ta-barbería, sitio céntrico, Razon: Franco, 48.— Santiago.
  - SE TRASPASA cafetería, sitio céntrico, por no poder atenderlo.—Razon: Canalejas, 176, bajo.— Ferrol.
  - URGE traspaso pensión céntrica por tener que ausentarse. Muchas habitaciones.—Razon: General Franco, 84. Santiago.
- PERDIDAS**
  - HALLAZGO sello oro de niño. Entregarse previas referencias.—Hórreo, 25, segundo, Santiago.
- VARIOS**
  - PELUQUERIA señoras. Empleo señoras. Razon: esta Admón. Ferrol.
  - CHOFER, mañanas libres, ofrecer panaderías o cosa análoga. Razon: esta Admón. Ferrol.

### SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias

Cirujía, del Riñón

Vejiga y Próstata

Teléfono 1304

General Pardifias 9

SANTIAGO DE COMPOSTELA

### TECNICOS Y OBREROS COLABORAN EN EL EXTERMINIO DE LA PLAGA

ARRRECIFE DE LANZAROTE, 20. — Un numeroso equipo de personal técnico y obrero ha salido para Arrecife con objeto de combatir dos focos de langosta aparecidos en los pueblos de La Tñosa y Playa Blanca. Las impresiones son optimistas, pues se supone que esa langosta es el resto de densas nubes que volaron sobre las islas a finales de la semana pasada. Los daños producidos en la agricultura de Lanzarote, se estiman como insignificantes.—Cifra.

### ATENCION

Billetes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por aceptar pago mucho

LA OCASION

Canalejas, 118 FERROL

### VENCIDA TOTALMENTE LA PLAGA EN GRAN CANARIA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 20. — Ha sido vencida totalmente la invasión de langosta africana. En algunos campos los insectos dejaron trágicas huellas de su paso, como, por ejemplo, en Arguñuel, donde una plantación de kenaf quedó destruida.—Cifra.

# Información extranjera

## Funeral en la Basílica de San Pedro por el alma de S. S. el Papa Pío XII

### Representantes especiales de 53 países asistieron a la solemne ceremonia La Misión española estuvo presidida por el Sr. Martín Artajo

CIUDAD DEL VATICANO, 19. — Con gran solemnidad se ha celebrado en la Basílica de San Pedro la novena Misa de Requiem por el alma del fallecido Pontífice Pío XII. Cuarenta cardenales, cincuenta obispos y los enviados especiales de 53 naciones de todo el mundo asistieron a la solemne Misa de funeral, oficiada en el Altar Mayor de la Gran Basílica por el Decano del Sacro Colegio Cardenalicio, Su Eminencia el Cardenal Tisserant. El simbólico catafalco flanqueado por 88 candelabros y con la tiara papal sobre él, estaba instalado en el ábside de la mayor Basílica de la Cristiandad, frente al barroco altar de bronce construido frente a la silla de Pedro.

Los países representados en el solemne funeral eran: España, Alemania, República Árabe Unida, Argentina, Australia, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Ceilán, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, El Salvador, Ecuador, Luxemburgo, Principado de Mónaco, Nicaragua, Nueva Zelanda, Pakistán, Panamá, Holanda, Paraguay, Perú, Filipinas, Portugal, San Marino, Suiza, Suecia, Uruguay, Liberia, Líbano, Jordania, Japón, Italia, Israel, Irlanda, Irán, Indonesia, India, Honduras, Haití, Guatemala y Norteamérica. Asimismo asistió una representación de la Organización de Agricultura y Alimentación de las Naciones Unidas (FAO), que tiene su sede en Roma.

Presidía la delegación norteamericana el secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, mientras que Francia, Alemania Occidental y Bélgica estaban representadas por sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores. Irlanda estaba presente en la persona de su presidente y las otras naciones estaban representadas por ministros del Gobierno, enviados especiales o sus embajadores ante la Santa Sede.

Cuando la solemne misa hubo concluido, sus eminencias los cardenales Spellman, de Nueva York; Frings, de Colombia; Maurice Feltn, arzobispo de París, y Giacomo Lercaro, arzobispo de Bolonia, ayudaron al Decano del Sacro Colegio en la ceremonia de impartir la bendición y absolución al catafalco, que aparecía custodiado por la Guardia Noble Vaticana.

### CUARENTA CARDENALES EN LA BASILICA

Desde mucho antes de comenzar la ceremonia, una multitud que se calcula en unas 20.000 personas abarrotaron las amplias naves de la Basílica para asistir al solemne rito. Antes de comenzar, las campanas de la Basílica de San Pedro doblaron con sus sonos característicos: primero, las tres campanas pequeñas y, luego, el grave sonido de la gran campana.

Mientras, las banderas ondeaban a media asta en la Ciudad del Vaticano, que aparecía virtualmente desierta y donde únicamente podían verse los gendarmes pontificios haciendo su guardia. La guardia Suiza, formaba dos silentes y rígidas filas a lo largo del ábside de la gran Basílica, mientras los cardenales de la Iglesia Católica ocuparon sitials a ambos lados del altar —20 a cada lado—, teniendo tras ellos a los enviados especiales de to-

dos los países representados, de rigurosa etiqueta.

Los cardenales que asistieron a la ceremonia, con expresión de sus países, fueron:

- Eugene Tisserant, de Francia; Clemente Micara, de Italia; Giuseppe Pizzardo, de Italia; Benedetto Oloisi Masella, de Italia; Federico Tedeschini, de Italia; Manuel Gonçalves Cezeira, de Portugal; Achille Lienart, de Francia; Maurizio Fossati, de Italia; Hignace Tappouf, de Siria; Pierre Gerlier, de Francia; Santiago Luis Coppello, de Argentina; Grego Pe-James Charles McGuigan, de ter Agagianian, de Armenia; James Charles Mc Guigan, de Canadá; Clement Emile Riques, de Francia; Norman Thomas Gilroy, de Australia; Francis Spellman, de Estados Unidos; Teodosio Clemente de Gouveia, de Portugal; Manuel Artega y Betancourt, de Cuba; Enrique Plá y Deniel, de España; José Frings, de Alemania; Antonio Caggiano, de Argentina; Augusto Alvaro Silva, de Brasil; Valerio Valeri, de Italia; Angelo Giuseppe Roncalli, de Italia; Gaetano Cicognani, de Italia; Pietro Ciriaci, de Italia; Maurice Feltn, de Francia; John Dalton, de Irlanda; Giuseppe Siri, de Italia; Giacomo Lercaro, de Italia; James Francis Mac Intyre, de Estados Unidos; Benjamin de Arriba y Castro, de España; Fernando Quiroga Palacios, de España; Crisanto Luque, de Colombia; Paul Emile Leger, de Canadá; José Wendel, de Alemania; Valerian Gracias, de la India; Nicola Canali, de Italia y Alfredo Ottaviani de Italia.

La ceremonia fué de una pompa y una solemnidad impresionante. La Misa, que duró cerca de hora y media culminó con la bendición y absolución del simbólico catafalco, justamente cuando un rayo de sol que se filtraba por la cúpula de la Basílica caía sobre el centro del templo abarrotado de devotos fieles.

### LECTURA DEL ELOGIO DEL PAPA DIFUNTO

Cuatro guardias suizas ocupaban las cuatro esquinas del catafalco y permanecían en posición rígida de firmes con sus alabardas. Una placa había sido colocada en el túmulo con la inscripción "Pastor Angélico". El cardenal Tisserant, después de recitar la misa, ocupó un sitial, flanqueado por los de sus ayudantes, mientras Monsiñor Emleto Tondini, ocupaba el púlpito para proceder a la lectura de los "elogios" del glorioso pontífice, en latín, Monsiñor Tondini, de la capilla apostólica, sacó un manuscrito del interior de sus vestiduras, y comenzó con voz grave la lectura de los "elogios", lectura que duró 20 minutos.

"Las grandes obras del Papa Pío XII son como un mo-

numento que merecen la admiración del mundo", comenzó diciendo monseñor Tondini, que prosiguió:

"El Señor le preparó para la gran misión de guardar su más preciado tesoro: la Iglesia. A ella el Papa dedicó toda su vida, educando a sus hijos, sufriendo por aquellos que estaban distantes y aquellos que hoy son objeto de persecución. Existen inmensas regiones cuyos gobernantes están tratando por todos los medios de destruir la religión cristiana desde sus raíces, especialmente en las almas de los jóvenes, presentándola como enemiga de la prosperidad de los pueblos".

Seguidamente, monseñor Tondini hizo el elogio de Pío XII como defensor de la humanidad, primero para impedir el estallido de la segunda guerra mundial, y después para acelerar su fin y restañar sus heridas". "Sus esfuerzos fueron presenciados por hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, enfermos, prisioneros, exiliados, perseguidos y fieles de Roma quienes, permaneciendo bajo la sombra de su Obispo, fueron preservados de las ruidas y de la desastrosa calamidad del inmenso conflicto".

"Cuando la guerra terminó, no terminé su preocupación por tratar de encontrar una verdadera paz y dispersar las semillas de nuevos peligros". "Sabemos que habéis dejado instrucciones en vuestro testamento para que ningún monumento sea erigido en vuestra memoria. Por ello no sabemos si algún día tal monumento será edificado". "Pero, podemos, fácilmente prever que vuestra suave imagen permanecerá esculpida en lo más profundo de las almas y que vuestra memoria, un recuerdo de caridad verdad, no será borrado por el pas. del tiempo".

La elegía fué leída en medio de un absoluto silencio que reinaba en la basílica y difundida por los micrófonos, llegaba hasta la muchedumbre congregada en el exterior, en la plaza de San Pedro.

### LA ABSOLUCION

Terminadas que fueron las palabras de elogio, llegó el solemne momento final de la absolución, ceremonia que fue realizada por los cardenales citados.

Los cinco príncipes de la Iglesia fueron revestidos solemnemente en el altar mayor con las casullas negras y doradas. Después de orar brevemente, se dirigieron en procesión hacia el túmulo procedidos por un acólito que llevaba una cruz alzada y a quien escoltaban otros dos acólitos con velones encendidos. Cada uno de los cardenales era ayudado por dos acólitos. Ceremoniosamente, los cinco cardenales dieron la vuelta al catafalco, musitando las preeces de difuntos. Después, ocuparon sitials a cada uno de las esquinas del túmulo, mientras la Capilla Sixtina entonaba el "benedictus".

Acto seguido, el cardenal arzobispo de Nueva York, Francis Spellman leyó las litúrgicas preeces, terminadas con el "Peter Noster", y a continuación, acompañado de los acólitos, dio la vuelta completa al catafalco hasta ocupar su primitivo lugar. La voz del cardenal norteamericano se elevó solemne al decir "Dominus Vobiscum", contestando la capilla sixtina: "et cum spiritu tuo". "Requiescat in pace", cantó el cardenal Spellman.

A continuación, realizaron exactamente la misma cere-

monia cada uno de los otros cuatro purpurados, por el siguiente orden:

Cardenas Frings, Feltn, Lercaro y, finalmente, Tisserant. La ceremonia de absolución y bendición del túmulo duró exactamente 30 minutos. Terminando justamente cuando las campanas de la iglesia daban la hora del mediodía.

Seguidamente, los cardenales, precedidos por el cardenal Tisserant regresaron al altar mayor y desde allí, custodiados por la Guardia Suiza, los cardenales salieron de la Basílica. — Efe.

## Voló un petrolero británico en el Mar Arábigo

### Percieron en la explosión diez oficiales británicos y diez marineros indios

LONDRES, 20. (Urgente).— El petrolero británico "Stavans Japan", de 17.409 toneladas, "Stavans Japan" ha volado por los aires a consecuencia de una explosión en el Mar Arábigo, según ha informado la "Standard Vacuum Transportation Company" propietaria del barco. Las primeras noticias que se tienen de la catástrofe, ocurrida esta mañana, indican que casi la totalidad del casco del buque voló y que bastantes oficiales y tripulantes han resultado muertos.

Se cree saber que por lo menos diez tripulantes han resultado muertos, entre ellos el capitán y el sobrecargo. También se cree que han perecido el tercer y cuarto oficial, el operador de radio, tres maquinistas y dos marineros. — Efe.

### CINCUENTA SUPERVIVIENTES, EL BUQUE CONTINUA ARDIENDO

LONDRES, 20. — Se cree que diez oficiales británicos han perdido la vida al hacer

explosión el petrolero de aquella nacionalidad "Stavans Japan", en el Mar Arábigo a seiscientos millas al noroeste de Bombay, anunciaban los propietarios del buque. El petrolero, de 17.409 toneladas permanece aun a flote aunque ardiendo por los cuatro costados. El barco siniestrado había salido el sábado de Bombay rumbo a Ras Tan Ura, en el Golfo de Pérsico, donde debía cargar petróleo. El número de supervivientes se eleva a cincuenta. — Efe.

### DIEZ OFICIALES Y POR LO MENOS OTROS DIEZ TRIPULANTES HAN PERECIDO

BOMBAY, 20. — Se anuncia oficialmente que diez oficiales de la Marina Mercante británica han perecido al producirse una explosión en el petrolero "Stavans Japan". Por lo menos, diez de los 55 tripulantes indios del buque tanque, se cree, han resultado muertos. — Efe.

## En la víspera de la llegada de Dulles a Formosa

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) A pesar de todo, añadió, continuo mi viaje a Taipei. He comprendido lo que creo y espero sea una misión de paz y persistiré en ese propósito.

"Es claro —terminó diciendo— que si los comunistas reanudan su cañoneo para alcanzar sus objetivos políticos, nuestras consultas no pueden tener la misma amplitud ni el mismo carácter que hubieran tenido si hubiera un alto el fuego. — Efe.

### SE REFRASA LA LLEGADA DE FOSTER DULLES A FORMOSA

TAIPEH, 21. — La llegada del secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, anunciada en un principio para las últimas horas de esta noche, no se hará hasta la primera de la madrugada del martes. Informa la Embajada de los Estados Unidos en Formosa. — Efe.

### EISENHOWER SE VERA OBLIGADO A REVISAR SUS PROXIMOS DISCURSOS

DENVER (EE. UU.) 20. — El Presidente Eisenhower se verá precisado a hacer sustanciales revisiones en sus próximos discursos comenzando por el de Los Angeles, esta noche, como consecuencia de la reanudación del bombardeo comunista sobre "Y-moy", según se dice aquí en círculos allegados a la Casa Blanca. El Presidente, que pasa unos días en la llamada "Casa Blanca de verano" de Denver, no fué despertado a la una de la madrugada (hora local) cuando

llegó la primera noticia de la nueva actitud de la China roja. — Efe.



ALFOMBRADOS CORTINAJES TAPIZADOS con pers. sonal para realizarlo. RAFAEL VICENTE

# Visita Inglaterra el Presidente de Alemania

## Fué recibido en la Estación Victoria por la Reina Isabel Silenciosa recepción de miles de londinenses

LONDRES, 20. — La Reina Isabel de Inglaterra, el Duque de Edimburgo y otros miembros de la familia real británica han recibido en la estación Victoria al presidente de la República Federal Alemana, doctor Theodor Heuss, que llega a Londres en visita oficial.

El tren que trae al presidente Heuss desde el aeropuerto, llegó a la estación londinense a las 12'30 hora local (1'30 de la tarde, hora española). — Efe.

### EL PUBLICO RECIBIO FRIAMENTE AL PRESIDENTE ALEMAN

LONDRES, 20. — El presidente Heuss, después de terminadas las presentaciones en la estación Victoria, pasó revista a una Guardia de Honor mientras que una banda de música interpretaba los himnos nacionales de los dos países. Esta ha sido la primera vez desde el comienzo de la segunda guerra mundial en que se ha escuchado el himno alemán en una ceremonia oficial en este país. El Presidente trae una invitación para que la Reina devuelva la visita a Alemania, y el Gobierno y la Corte británica le han recibido con todos los honores debidos a su rango. Pero la silenciosa recepción de miles de londinenses ha sido como una ducha de agua fría a su llegada. Al paso del Presidente, acompañado de la Reina Isabel II, hasta el palacio de Buckingham, hubo pocas aclamaciones. No hubo silbidos, pero el silencio era tan profundo que las órdenes de los oficiales de la Guardia de Honor y el ruido de los caballos de la Guardia Real podían escucharse perfectamente a lo largo de toda la avenida. — Efe.

Las explosiones nucleares no podrán ser detectadas si se hacen en el espacio

NUEVA YORK, 20. — El comisionario de Energía Atómica, Willard F. Libb, ha declarado que las armas nucleares podrían ser probadas en secreto sin que pudiesen ser detectadas si son disparadas en el espacio interplanetario.

"Creo que debemos hacer constar al mundo entero, que no es posible detectar todas las pruebas de armas nucleares, sobre todo si se tiene el propósito de evitarlo", dijo Libby. "Por ejemplo, si realizamos un enterramiento y mucho menos si pruebas subterráneas, nadie las pruebas se hacen mediante el uso de cohetes interplanetarios, lanzándolos al espacio". — Efe.

## El Ministro de Educación Nacional presidió en Toledo...

(VIENE DE TERCERA PAGINA) abierto al público cuatro nuevos salones. Está instalado en el mismo Hospital de Santa Cruz donde se ha realizado la magna exposición de Carlos V. Fue fundado hace poco más de un siglo con las obras de arte procedentes de los conventos toledanos suprimidos y con la colección arqueológica del Cardenal Lorenzana que se guardaba en el palacio Arzobispal.

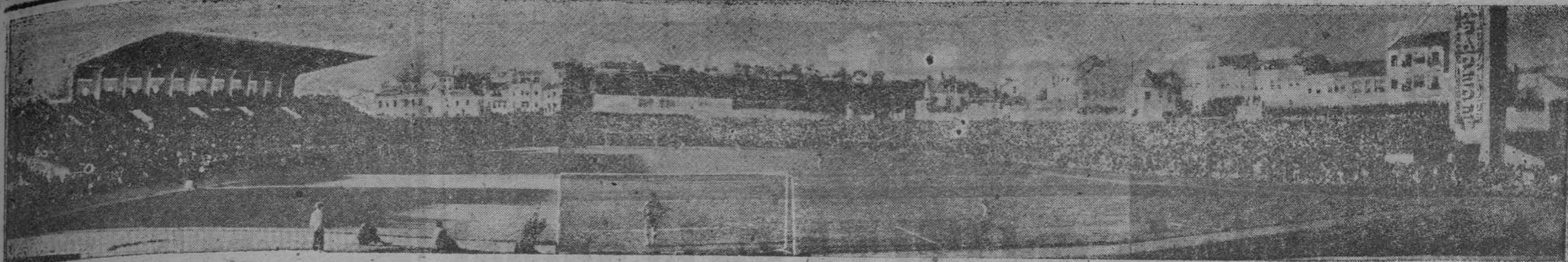
Entre todas las inauguraciones destaca la de la exposición de Carlos V en el santuario Hospital de Santa Cruz, magno certamen en el que 59 reñimen obras artísticas que difícilmente podrán admirarse juntas alguna vez más. El edificio es un grandioso conjunto con cuatro patios y una iglesia con cuatro naves en forma de cruz que se ha utilizado totalmente en sus dos plantas para instalar la exposición. Es estilo plateresco y está maravillosamente labrado en piedra caliza.

El Hospital de Santa Cruz donde ha sido instalada la Exposición de Carlos V, fué mandado construir por el Cardenal Mendoza dos años después del descubrimiento de América. Su planta es una gran cruz de cerca de ochenta metros de lado, inscrita dentro de un cuadro con tres patios. En su arquitectura se conjugan elementos góticos, mudéjares y platerescos.

El epílogo de la gran jornada tendrá lugar esta noche en el Palacio de los Condes de Fuensalida donde el día 1 de mayo de 1539 miró la Emperatriz Isabel. En el dará un concierto de música del siglo XVI la Coral Polifónica de Pontevedra.

A los solemnes actos asistieron también el Ministro de Estado de Bélgica, señor Gailhon, el Alcalde de Gante, señor Marcher, el Alcalde de Brujas, señor Van Deme y el Conservador General de los Museos de Bruselas, señor Eckout. — CIPRA.

TODO LO NECESARIO PARA SU HOGAR ALFOMBRAS CORTINAS TAPICES COLCHAS TAPETES MANTAS SABANAS TOALLAS COLCHONES COJINES MANTELERIAS Y TODO A NUESTROS PRECIOS Rafael y Vicente "TODO NUEVO"



UNA IMPRESIONANTE VISTA DEL ESTADIO FERROLANO, COMPLETAMENTE ABARROTADO EN LOS GRADERIOS

(Foto Lux, por Tonecho)

# deportes

**MOSQUERA**  
PREGUNTOIRO. 21 - TELEFONO 1127

Recuerde este nombre antes de hacer su compra  
¡Ahorra dinero!  
Vea su exposición de artículos varios

## El Club Ferrol venció a fuerza de entusiasmo por dos a uno al Deportivo, ligeramente superior en técnica

### Polo marcó por el equipo coruñés.-En réplica, Suco y Alvarito lograron los goles ferrolanos

### Chinín falló un penalty (Crónica de ALBA)



El Ferrol que ganó al Deportivo por 2 a 1 (Foto Lux, por Tonecho)

El Estadio Manolo Rivera ofrecía el domingo un aspecto impresionante. Media hora antes de comenzar el partido, ya se hallaba abarrotado de público. Una verdadera muchedumbre cubría el "Palco de las Animas" —el montículo que se alza a espaldas del Estadio—, y hasta en los tejados de los edificios vecinos se apreciaban cantidades considerables de personas. La entrada del Estadio se calcula en unas 20.000 personas. El ambiente, en los minutos que precedieron a la salida de los equipos al terreno de juego era de franca cordialidad e indescriptible animación. Los millares de coruñeses que se hallaban presentes recibieron al Deportivo con grandes salvas de aplausos. Seguidamente sale al terreno el Racing precedido por su capitán, el veterano Perniche, y los apasionados atronadores; los de su equipo, en impresionante, si la acción coruñesa ha dado una muestra de auténtica solidaridad con su equipo en esta ocasión, la acción ferrolana ha sido ganadora una vez más la admiración de la propia coruña, por su entusiasmo sin límites, así es el Racing y la forma en que produjo su incansable aliento.

**EQUIPO ARBITRAL:** Martín Idigoras y los señores García Fernández y Eguía (Vizcaya).

**ALINEACIONES:**  
**FERROL:** Gantes, Granda, Posada, Sánchez, Chinín, Perniche, Aguilín, Marcelino, Alvarito, Suco y Micho.

**DEPORTIVO:** Rafa; Tomás, Clívico, Gimeno, Moll, Manín, Polo, Souto, Veloso, Vigo y Manchón.

Escoge campo el Ferrol y lo hace a favor del viento y teniendo el sol a su espalda. Comienza atacando en tromba. Al sacar una falta cerca del área se produce un córner que es seguido de otros dos. La presión ferrolana sobre el área no reviste peligrosidad. Se inicia los contraataques del Deportivo que desde el principio se define claramente como más peligroso que los de sus contrarios. Un duro disparo de Veloso sale alto. Polo y Souto permutan sus puestos. Poco a poco se afianza el dominio del Deportivo que crea su juego a la altura de la línea media para llevarlo con soltura hasta el área donde los delanteros ensayan el disparo a puerta. Una ocasión el disparo de marcar se le presenta a Vigo en el minuto 16 en que se encuentra solo ante Gantes que realiza una estrafalada pataca pero el balón se estrella contra su cuerpo siendo despejado inmediatamente por la defensa. Granda interviene incesantemente con una seguridad magnífica y Ponte se mide dignamente con el impenetrable Veloso. En una escapada de la delante ferrolana, Alvarito cabeceó una pelota que recoge bien Rafa. Los incansables y bien llevados ataques blanquiazules preparan la llegada del primer gol. Gantes se ve obligado a intervenir repetidas veces lucidándose en paradas de mérito. En el minuto 28 atacando en trom-



VELOSO, el mejor de los Deportivistas en el encuentro Ferrol-Deportivo (Foto Lux, por Tonecho)

tinúa la batalla sin darse por vencido, pero los ataques ferrolanos carecen de la suficiente rapidez y profundidad aunque la defensa coruñesa es sin duda la línea más endeble de su equipo. Poco después hay un momento crucial del partido al empujar Veloso con el cuerpo el balón en ocasión en que la puerta se encuentra abandonada por Gantes, pero el balón mansamente, guiado por azar, choca fuertemente en el barrón y sale desviado para ser despejado por la defensa. En el minuto cuarenta, Chinín saca una falta, con fuerza y a media altura. Suco se lanza al remate y aunque sólo logra tocarla ligeramente es lo suficiente para que el balón, ayudado también por la fuerte brisa, tome un efecto inesperado y sorprendiendo descolocado a Rafa, se cuele en su portería. El entusiasmo ferrolano ante el empate es realmente épico.

A la vista de la actuación de ambos conjuntos en el primer tiempo era de esperar que el Deportivo, en la segunda parte redobrase sus esfuerzos por marcar. Pero no había de suceder así. Continúa actuando con formidable efectividad la defensa ferrolana, sobre todo por lo que respecta a Granda y Ponte. En la línea media local, Marcelino lleva a cabo una labor sorrida de contención y ataque logrando amillar a Moll, mientras Perniche, un tanto retrasado en ayuda de Sánchez que bien por resaca de su reciente lesión, o porque no le va el puesto de lateral, está flojeando, cubre bien la zona a él encomendada. El Deportivo cede un tanto en sus esfuerzos mientras que el Ferrol repite sus ataques, desordenados pero llenos de ardor. En el minuto once Suco es derribado dentro del área coruñesa y el señor Idigoras señala penalty. Protestan los jugadores deportivistas que le gan a zarrander al trancilla, pero éste se mantiene firme en su decisión. Tira el penalty Chinín entre la natural expectación que hace que por un momento quede en silencio el Estadio. El volante, nervioso, pega floja y mal a la pelota y lanza fuerzal. Mientras Chinín abrumado por su garrafal fallo avanza tambaleándose por el campo, los millares de raquíguistas se sienten justamente desilusionados, considerando que ya habría de ser poco menos que imposible enderezar el encuentro. No obstante esto, vuelve a responder la afición con su impresionante grito de apoyo. Chinín, que hasta entonces había jugado bien, se crece, se esfuerza por superarse y lo consigue. Corta los ataques por su banda, reparte juego entre sus delanteros y mientras inexplicablemente el Deportivo se retrasa, todo el once local se lanza al ataque. Si los ataques departamentales carecen de verdadero sentido y orden, no por eso dejan de plantear a Rafa el temor de los inesperados acosos de Alvarito, que efectivamente, en el minuto veintitrés al entrar a rematar un balón por alto, impetuosamente, consigue cabecear la duciéndose en el gol de la victoria para el Ferrol. La jugada se produjo al sacar una falta Chinín.

Es ahora cuando el Deportivo, tardamente, se lanza a un acoso impresionante que da lugar a algún incidente entre los jugadores de ambos bandos por el exceso de nerviosismo. El árbitro dice a los capitanes del Deportivo y el Ferrol y les exhorta que contengan los nervios unos y otros. Ya el Ferrol se ha repliegado a la defensiva y se dedica concienzudamente a alejar los balones sin que por esto falten algunas escarpadas del incansable Marcelino, junto con Alvarito.

Faltando cinco minutos para terminar donde insistentemente mandaba la media contraria dirigida por Manín en esta tarde, así como en la jornada anterior, en Riazor, la dirigiera Moll. En este sentido, hay que estimar en su justo valor la sorda lucha mantenida por Marcelino, que si en el ataque no descoló, ya que toda la delantera verde actuó dentro de un plano lleno de dudas y balbuceos, consiguió por lo menos retrair la capacidad ofensiva del Deportivo al atacarla por su base, esto es, por la zona en que se desenvolvía Manín. El lateral estuvo en una y otra portería con un tesón que no se puede ocultar. De no haber tenido que fluctuar tanto en el campo quizá hubiera podido aprovechar mejor la facilidad con que Agustín burbuja a Gimeno. Porque el pequeño extremo sacó provecho de la torpeza del defensa coruñesa, aunque más bien se limitó a centrar balones un tanto "a bullo" sin interrumpirse como bebiendo. Alvarito dentro su línea normal de rendimiento, batalló y fue al choque pecando con sus compañeros de falta de rapidez en la decisión de las jugadas lo que daba tiempo a que los contrarios les arrebatasen la pelota. Micho, si exceptuamos su entusiasmo, no hizo nada que favoreciera al Ferrol, y Suco, salvo dos o tres deslices de su clase, que ya mucho comienza a poner en duda, y la oportunidad que supo meter la cabeza para llevar el saque de Chinín a la meta de Rafa, no hizo nada absolutamente nada, que podamos mencionar. Es indudable que las facultades de Suco sólo encuentran utilidad cuando se le arroja un balón se lucha con un solo hombre normalmente, lo que es su destino a hacerlo en las cercanías del área donde pulsan los defensores contrarios. Por otra parte, y eso está claro, Suco no tiene capacidad física para el puesto de interior, aunque salta a la vista que simplemente se ha tratado de utilizarlo como un interior cerebral adelantado, y desde luego con resultados negativos. Decir que el ala izquierda debiera haberse formado con Ruiz y Suco, viene de más a estas alturas.

En la portería, Gantes estuvo magnífico de reflejos, nervioso, como es natural, pero siempre atento y certero.

**¿FUE JUSTO EL PENALTY?**

El penalty, que a la postre sólo hubiera servido para aumentar el tanteo, dio lugar a muchos comentarios y protestas por parte de los coruñeses que por completo a uno de los hombres más valiosos del Deportivo Manchón. ¿Qué no jugó mucho Manchón? ¿Pero si no le dejaron? Otro tanto podemos decir de Ponte, nuestro defensa central. Frente a su vigilancia y decisión, la movilidad de Veloso se estrecha una y otra vez. Sánchez, acostumbrado a actuar de central, leño por naturaleza, flojeaba en el puesto de lateral izquierdo obligando a Perniche a concentrar su labor en la tarea de cubrir aquella zona por la que Polo, pleno de facultades físicas lograra internarse a cada momento para enzarzar su juego con Souto. La veterana de Perniche se dejó sentir en esta labor ya que Polo, ni el mismo Souto, pudieron practicar con soltura el remate. Por su parte, Chinín, más confiado en su defensa, pudo avanzar y entregarse a la lucha en el centro del ter-

mino donde insistentemente mandaba la media contraria dirigida por Manín en esta tarde, así como en la jornada anterior, en Riazor, la dirigiera Moll. En este sentido, hay que estimar en su justo valor la sorda lucha mantenida por Marcelino, que si en el ataque no descoló, ya que toda la delantera verde actuó dentro de un plano lleno de dudas y balbuceos, consiguió por lo menos retrair la capacidad ofensiva del Deportivo al atacarla por su base, esto es, por la zona en que se desenvolvía Manín. El lateral estuvo en una y otra portería con un tesón que no se puede ocultar. De no haber tenido que fluctuar tanto en el campo quizá hubiera podido aprovechar mejor la facilidad con que Agustín burbuja a Gimeno. Porque el pequeño extremo sacó provecho de la torpeza del defensa coruñesa, aunque más bien se limitó a centrar balones un tanto "a bullo" sin interrumpirse como bebiendo. Alvarito dentro su línea normal de rendimiento, batalló y fue al choque pecando con sus compañeros de falta de rapidez en la decisión de las jugadas lo que daba tiempo a que los contrarios les arrebatasen la pelota. Micho, si exceptuamos su entusiasmo, no hizo nada que favoreciera al Ferrol, y Suco, salvo dos o tres deslices de su clase, que ya mucho comienza a poner en duda, y la oportunidad que supo meter la cabeza para llevar el saque de Chinín a la meta de Rafa, no hizo nada absolutamente nada, que podamos mencionar. Es indudable que las facultades de Suco sólo encuentran utilidad cuando se le arroja un balón se lucha con un solo hombre normalmente, lo que es su destino a hacerlo en las cercanías del área donde pulsan los defensores contrarios. Por otra parte, y eso está claro, Suco no tiene capacidad física para el puesto de interior, aunque salta a la vista que simplemente se ha tratado de utilizarlo como un interior cerebral adelantado, y desde luego con resultados negativos. Decir que el ala izquierda debiera haberse formado con Ruiz y Suco, viene de más a estas alturas.



Perniche, uno de los mejores hombres del Ferrol.

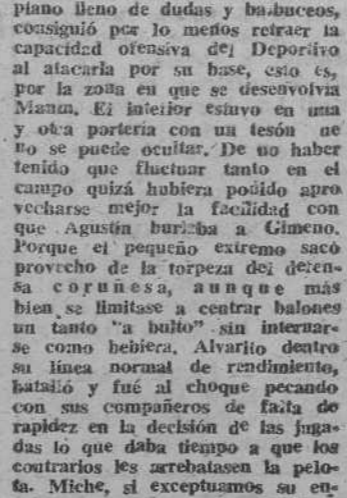
minar el encuentro Alvarito realiza una internada saliendo al paso Clívico, pero el arteño logra burlarlo. Valientemente Rafa se lanza sobre la pelota al entrar Alvarito, pero se le escapa y va a parar a los pies de Suco que mete el pie pero con mucha agilidad Rafa se rehace y la envía a córner.

Si que el Deportivo logra romper la dura defensa local termino el encuentro entre clamorosos gritos de entusiasmo de la hinchada ferrolana.

**EL CLUB FERROL CUMPLIO ASÍ**

Nadie esperaba —era juzgado lo contrario— que el Ferrol se mostrase superior al Deportivo. Hubo que esperar que el Ferrol, un equipo poco capacitado para golear, supiese una vez más su falta de delanteros, con coraje, con tesón, con indomable espíritu de lucha. ¿Después de este partido? No, lejos de eso, hay que admitir con satisfacción que día de sí, cabe, más de lo que se podía esperar. Entre las sorpresas que nos dejó el Ferrol, se cuenta la magnífica actuación de Granda, que, que fue "grande", regular, seguro, energético, valiente, serio por completo a uno de los hombres más valiosos del Deportivo Manchón. ¿Qué no jugó mucho Manchón? ¿Pero si no le dejaron? Otro tanto podemos decir de Ponte, nuestro defensa central. Frente a su vigilancia y decisión, la movilidad de Veloso se estrecha una y otra vez. Sánchez, acostumbrado a actuar de central, leño por naturaleza, flojeaba en el puesto de lateral izquierdo obligando a Perniche a concentrar su labor en la tarea de cubrir aquella zona por la que Polo, pleno de facultades físicas lograra internarse a cada momento para enzarzar su juego con Souto. La veterana de Perniche se dejó sentir en esta labor ya que Polo, ni el mismo Souto, pudieron practicar con soltura el remate. Por su parte, Chinín, más confiado en su defensa, pudo avanzar y entregarse a la lucha en el centro del ter-

mino donde insistentemente mandaba la media contraria dirigida por Manín en esta tarde, así como en la jornada anterior, en Riazor, la dirigiera Moll. En este sentido, hay que estimar en su justo valor la sorda lucha mantenida por Marcelino, que si en el ataque no descoló, ya que toda la delantera verde actuó dentro de un plano lleno de dudas y balbuceos, consiguió por lo menos retrair la capacidad ofensiva del Deportivo al atacarla por su base, esto es, por la zona en que se desenvolvía Manín. El lateral estuvo en una y otra portería con un tesón que no se puede ocultar. De no haber tenido que fluctuar tanto en el campo quizá hubiera podido aprovechar mejor la facilidad con que Agustín burbuja a Gimeno. Porque el pequeño extremo sacó provecho de la torpeza del defensa coruñesa, aunque más bien se limitó a centrar balones un tanto "a bullo" sin interrumpirse como bebiendo. Alvarito dentro su línea normal de rendimiento, batalló y fue al choque pecando con sus compañeros de falta de rapidez en la decisión de las jugadas lo que daba tiempo a que los contrarios les arrebatasen la pelota. Micho, si exceptuamos su entusiasmo, no hizo nada que favoreciera al Ferrol, y Suco, salvo dos o tres deslices de su clase, que ya mucho comienza a poner en duda, y la oportunidad que supo meter la cabeza para llevar el saque de Chinín a la meta de Rafa, no hizo nada absolutamente nada, que podamos mencionar. Es indudable que las facultades de Suco sólo encuentran utilidad cuando se le arroja un balón se lucha con un solo hombre normalmente, lo que es su destino a hacerlo en las cercanías del área donde pulsan los defensores contrarios. Por otra parte, y eso está claro, Suco no tiene capacidad física para el puesto de interior, aunque salta a la vista que simplemente se ha tratado de utilizarlo como un interior cerebral adelantado, y desde luego con resultados negativos. Decir que el ala izquierda debiera haberse formado con Ruiz y Suco, viene de más a estas alturas.



Manín, que dio solidez a la línea media del Deportivo.

reno donde insistentemente mandaba la media contraria dirigida por Manín en esta tarde, así como en la jornada anterior, en Riazor, la dirigiera Moll. En este sentido, hay que estimar en su justo valor la sorda lucha mantenida por Marcelino, que si en el ataque no descoló, ya que toda la delantera verde actuó dentro de un plano lleno de dudas y balbuceos, consiguió por lo menos retrair la capacidad ofensiva del Deportivo al atacarla por su base, esto es, por la zona en que se desenvolvía Manín. El lateral estuvo en una y otra portería con un tesón que no se puede ocultar. De no haber tenido que fluctuar tanto en el campo quizá hubiera podido aprovechar mejor la facilidad con que Agustín burbuja a Gimeno. Porque el pequeño extremo sacó provecho de la torpeza del defensa coruñesa, aunque más bien se limitó a centrar balones un tanto "a bullo" sin interrumpirse como bebiendo. Alvarito dentro su línea normal de rendimiento, batalló y fue al choque pecando con sus compañeros de falta de rapidez en la decisión de las jugadas lo que daba tiempo a que los contrarios les arrebatasen la pelota. Micho, si exceptuamos su entusiasmo, no hizo nada que favoreciera al Ferrol, y Suco, salvo dos o tres deslices de su clase, que ya mucho comienza a poner en duda, y la oportunidad que supo meter la cabeza para llevar el saque de Chinín a la meta de Rafa, no hizo nada absolutamente nada, que podamos mencionar. Es indudable que las facultades de Suco sólo encuentran utilidad cuando se le arroja un balón se lucha con un solo hombre normalmente, lo que es su destino a hacerlo en las cercanías del área donde pulsan los defensores contrarios. Por otra parte, y eso está claro, Suco no tiene capacidad física para el puesto de interior, aunque salta a la vista que simplemente se ha tratado de utilizarlo como un interior cerebral adelantado, y desde luego con resultados negativos. Decir que el ala izquierda debiera haberse formado con Ruiz y Suco, viene de más a estas alturas.

**¿FUE JUSTO EL PENALTY?**

El penalty, que a la postre sólo hubiera servido para aumentar el tanteo, dio lugar a muchos comentarios y protestas por parte de los coruñeses que por completo a uno de los hombres más valiosos del Deportivo Manchón. ¿Qué no jugó mucho Manchón? ¿Pero si no le dejaron? Otro tanto podemos decir de Ponte, nuestro defensa central. Frente a su vigilancia y decisión, la movilidad de Veloso se estrecha una y otra vez. Sánchez, acostumbrado a actuar de central, leño por naturaleza, flojeaba en el puesto de lateral izquierdo obligando a Perniche a concentrar su labor en la tarea de cubrir aquella zona por la que Polo, pleno de facultades físicas lograra internarse a cada momento para enzarzar su juego con Souto. La veterana de Perniche se dejó sentir en esta labor ya que Polo, ni el mismo Souto, pudieron practicar con soltura el remate. Por su parte, Chinín, más confiado en su defensa, pudo avanzar y entregarse a la lucha en el centro del ter-

mino donde insistentemente mandaba la media contraria dirigida por Manín en esta tarde, así como en la jornada anterior, en Riazor, la dirigiera Moll. En este sentido, hay que estimar en su justo valor la sorda lucha mantenida por Marcelino, que si en el ataque no descoló, ya que toda la delantera verde actuó dentro de un plano lleno de dudas y balbuceos, consiguió por lo menos retrair la capacidad ofensiva del Deportivo al atacarla por su base, esto es, por la zona en que se desenvolvía Manín. El lateral estuvo en una y otra portería con un tesón que no se puede ocultar. De no haber tenido que fluctuar tanto en el campo quizá hubiera podido aprovechar mejor la facilidad con que Agustín burbuja a Gimeno. Porque el pequeño extremo sacó provecho de la torpeza del defensa coruñesa, aunque más bien se limitó a centrar balones un tanto "a bullo" sin interrumpirse como bebiendo. Alvarito dentro su línea normal de rendimiento, batalló y fue al choque pecando con sus compañeros de falta de rapidez en la decisión de las jugadas lo que daba tiempo a que los contrarios les arrebatasen la pelota. Micho, si exceptuamos su entusiasmo, no hizo nada que favoreciera al Ferrol, y Suco, salvo dos o tres deslices de su clase, que ya mucho comienza a poner en duda, y la oportunidad que supo meter la cabeza para llevar el saque de Chinín a la meta de Rafa, no hizo nada absolutamente nada, que podamos mencionar. Es indudable que las facultades de Suco sólo encuentran utilidad cuando se le arroja un balón se lucha con un solo hombre normalmente, lo que es su destino a hacerlo en las cercanías del área donde pulsan los defensores contrarios. Por otra parte, y eso está claro, Suco no tiene capacidad física para el puesto de interior, aunque salta a la vista que simplemente se ha tratado de utilizarlo como un interior cerebral adelantado, y desde luego con resultados negativos. Decir que el ala izquierda debiera haberse formado con Ruiz y Suco, viene de más a estas alturas.



El gol del Deportivo

(Foto OSCAR)

o no fué penalty? Hasta el deportivista más fanático admite que lo fué. ¿Que se produjo alguno contra el Ferrol y el señor Idigoras no lo sancionó? Es posible. El señor Idigoras hay que reconocerlo, dejó de ver algunas cosas, entre otras, que el primer gol de la tarde, que subió a la cuenta del Deportivo fue precedido de una mano de atrás del área, cometida por un delantero blanquiazul. Si esa falta, involuntaria o no, hubiese sido sancionada, no habría habido gol. En resumen, el señor Idigoras procuró actuar dentro de su propio criterio, y si tenemos en cuenta que el penalty, contra de tanto disgusto, fué fallado por Chinín, vendremos a la conclusión de que no fué la actuación arbitral la que dio como resultado que el Deportivo perdiese el partido.

**SUPERIORIDAD TECNICA DEL DEPORTIVO**

Fuera de duda. El Deportivo engarzó su juego con auténtica técnica. Llegó hasta el área con facilidad. Remató más que el Ferrol, aunque no mucho. Tuvo ocasiones de marcar pero no las supo aprovechar. Uno no está conforme con eso de que el Deportivo jugó a la defensiva. El Deportivo tomó precauciones, que es distinto, pero jugó al ataque de principio a fin, con la sola salvaguarda de los momentos en que el marcador, que no supo el Deportivo fué aprovechar los factores psicológicos que inter-

vinieron en el encuentro. Al fallar el penalty el Ferrol, debiera el equipo herculino haber intentado su esfuerzo, y no lo hizo, permitiendo al Ferrol recuperarse de su deslucido. El que Polo actuase retrasado no quiere significar que el equipo jugase a la defensiva, porque bien significativos eran los ademanes de Pons que indicaban a sus pupillos que se adelantasen en el terreno. El que se viesen continuamente dos delanteros en punta tampoco a, u da a pensar en tácticas defensivas. La velocidad de Polo le permite correr en ayuda de la media, y retroceder inmediatamente en apoyo de la delantera sin que est quiera decir que ha sido colocado decididamente en posición de tercer medio. El mejor hombre del Deportivo, para nosotros, fué Manín, seguido de Polo y Veloso.

**¿FUE JUSTO EL RESULTADO?**

Asegura la crítica coruñesa que el Deportivo pudo haber ganado el encuentro. ¿Quién lo duda? No lo ganó por que se desaprovecharon varias ocasiones magníficas, mientras que el Ferrol, que también perdió sus bonitas ocasiones, aprovechó otras, las suficientes, para adelantarse en el table. que marca el número de goles conseguidos por cada equipo. El Deportivo fué superior técnicamente. El Ferrol puso mayor coraje, hasta más fin en el triunfo. La actuación del Deportivo flaqueó a ratos, la del Ferrol fue en aumento si cabe hasta conseguir el segundo gol. ¿Que intervinio el azar? Admitido, pero en justicia la victoria no la mereció el Deportivo. El Ferrol luchó más por conseguirlo, y lo hizo noblemente, sin recurrir a marrullerías. No se ganó, téngase presente, gracias a un penalty. Fueron goles limpios, indiscutibles, que ponen a salvo el dictado sobre el resultado.

**AQUÍ, LOS DESTACADOS**

El mejor hombre sobre el terreno fué, sin duda, Granda. A su lado Ponte, con mucho trabajo, estuvo bien. Chinín, en la media, realizó un partido completo, hasta el punto de que llamó la atención de los técnicos coruñeses. Gantes, con su seguridad, impidió que fuese otro el resultado. En la delantera destacamos a Agustín y Marcelino. Y en la media, por su veterania, por su entusiasmo a Perniche.

Y así terminamos la reseña del acontecimiento deportivo del día, como se ha venido denominando a priori a este encuentro en el que la actuación rebasó los límites que se le habían calculado, lo mismo que el público rebasó las esperanzas de la Directiva ferrolana.

**QUINIELAS**

1.ª y 2.ª DIVISION

Celta - Osasuna.....	1
R. Sociedad - Las Palmas.....	1
Gijón - Betis.....	X
Sevilla - Oviedo.....	1
Español - Barcelona.....	2
Granada - Valencia.....	1
R. Madrid - Zaragoza.....	1
At. Bilbao - At. Madrid.....	2
Badajoz - Tenerife.....	2
Cádiz - Jaén.....	2
At. Ceuta - San Fernando.....	X
Córdoba - Murcia.....	X
Hércules - Plus Ultra.....	1
At. Almería - Elche.....	1

**Juan García Filgueira**

TALLER DE FORTANERIA

EL FERROL DEL CAUDILLO

Coruña, 26, bajo. - Tel. 1753

Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón.

Estudios y presupuestos gratuitos

# deportes

## Primera victoria del CELTA en la actual competición de Liga

### Derrotó al OSASUNA por tres tantos a cero. Aun no ha conseguido el equipo céltico ofrecer una sensación de conjunto logrado

VIGO, 19. (Por teléfono. De nuestra Delegación). -- Sin que sepamos a qué atribuirlo, lo cierto fue que el público que acudió en cantidad bastante aceptable al estadio de Balaidos, en una tarde veraniega, no dio casi nunca sensación de nerviosismo ni incertidumbre ante el resultado del partido, y como a los pocos minutos de juego pudo comprobarse que el ataque osasunista era completamente inofensivo, se dedicó a contemplar placidamente las evoluciones de los célticos, cuya presión sobre el marco de Ezzaguirre, sin ser tan insistente como en la tarde del Las Palmas, ofrecía más facilidades en su defensa, bastante floja en los laterales, particularmente el izquierdo Zubiaurre, a quien Escobar burló como y cuando quiso, hasta convertirse el joven exterior del Celta en el mejor hombre sobre el campo, tanto por sus evoluciones alegres y profundas, como por sus dotes de buen rematador. Braga y Tucho probaron a Ezzaguirre, el cual supo poner de manifiesto que en el juego por balón, aun resulta un meta inexpugnable, haciéndose aplaudir el veterano guardameta internacional desviando a córner un durísimo remate de Tucho a pase profundo de Escobar.



El Osasuna, primer equipo derrotado en Balaidos

#### OSASUNA, CERVO, EL PRIMER TIEMPO

En el minuto 28, Zubiaurre desvió con la mano, dentro del área, un balón centrado por Braga. Jugada de clara intención por parte del zaguero, y que el árbitro catalán, señor Sanz, con buen criterio, castigó con la máxima pena. Lanza la falta Marín y bate a Ezzaguirre. Es el uno-cero favorable al Celta. Se animan los vigueses que atacan decididos, devolviendo un poste la pelota cuando Ezzaguirre estaba batido. Ahora manda el Celta, jugando replegado el Osasuna, donde González y Marañón se batan con mucha energía, bien apoyados por los interiores Esquizabal y Cerdán, que actúan en apoyo de sus líneas de cobertura.

En el minuto 42, se registra la jugada más brillante de la tarde, al recibir Tucho la pelota, esquivando a González, para centrar raso y profundo a Escobar. Se interna éste, entregando a Igoa, que viene lanzado, el cual no tiene más que empujar la pelota para batir a Ezzaguirre. El público premia el gol con una gran ovación. Con el resultado de dos a cero finaliza la primera parte.

#### SEGUNDA PARTE

En la segunda fase de la lucha, sale el Osasuna atacando, al comprobar que sus precauciones defensivas de nada le sirven ya. En esta fase ha creído algunos peligros para el marco de Padrón, que éste ha resuelto con serenidad. Claro que la línea atacante del Osasuna es de una inoperancia completa, malogrando los esfuerzos de Cerdán, y el apoyo del volante Marañón. El Celta liga menos juego que en la primera fase, pero, sin embargo, ataca por ráfagas aisladas, a cargo de los extremos Braga y Escobar.

En un balón muy adelantado, que perseguía Tucho para el remate, se le anticipó Ezzaguirre, saliendo fuera del marco a despejar con el pie fuera del área, evitando así un gol casi seguro. Seguidamente Escobar se cuesa por su banda, dribla a cuantos rivales le salen al paso, centrándole pasado sobre Braga y éste tira fuerte a gol, pero González, en la misma línea, evita el tanto una vez batido ya Ezzaguirre.

Igoa y Escobar reciben dos patachazos, teniendo que ser

asistidos en el campo, pero continúan en sus puestos. Faltando un minuto otra jugada brillante de Escobar termina con centro raso acudiendo al remate Albino, que, desde cerca y raso, consigue el gol número tres del Celta. Seguidamente el árbitro catalán señor Sanz, que había sancionado una labor acertada, vigilando el juego desde cerca y aplicando con oportunidad la ley de la ventaja, con el triunfo del Celta por tres a cero, con lo cual se apunta el equipo vigués su primera victoria, pese a re-

lizar un fútbol menos brillante que en la tarde del Madrid, y ejerciendo un dominio menos acusado que contra el Las Palmas.

Si bien es verdad que aun no ha conseguido el equipo céltico ofrecer una sensación de conjunto logrado al observarse más de un fallo en sus líneas, y teniendo en cuenta de que todos se han batido con fe y entereza, para alcanzar la primera victoria de la temporada, omitiremos el juicio crítico de la lucha, y que nos obligaría a citar más de un nombre y defectos que el entrenador del Celta conoce de sobras, y que intentará remediar. Y como bien está lo que bien acaba, daremos por finalizada esta crónica, destacando por el Osasuna, que dicho sea de paso nos ha parecido bastante más inferior que el de la pasada temporada, a Ezzaguirre, González, Marañón y Cerdán. Por el Celta se afianza el defensa central Las Heras; bien Quinocho; ágil y con reflejos Padrón; resultando Escobar, a nuestro modo de ver, el mejor hombre del campo.

#### ALINEACIONES

OSASUNA. -- Ezzaguirre; Egeña, González, Zubiarri; Marañón, Ciaurri; Areta; Equizabal, Ruiz, Cerdán y Recalde.

CELTA. -- Padrón; Quinocho, Las Heras, Seoane; Marín, Toni; Escobar, Albino, Tucho, Igoa y Braga.

## El Atlético de Madrid ganó al Bilbao (2-1)

### No se mostró muy correcto el equipo visitante

BILBAO, 19. -- Alineaciones: Atlético de Bilbao. -- Carnelio; Orue, Etxura, Canho; Mauri Maguregui; Aguirre, Uribe, Arieta, Merodio y Gaitza. Atlético de Madrid. -- Pazos; Verde, Callejo, Chuzo; Agustín, Rivilla; Miguel Mendez Vavá, Pelro y Collar. Arbitró el Sr. Gómez Contreras con poca autoridad perjudicando a los locales con sus errores.

A los cinco minutos inauguró el marcador el Atlético madrileño en un avance profundo de Miguel con pase al centro, que remató Pelro de tiro muy colocado. Poco antes Verde, lesionado en una caída, pasó a extremo permitiendo con Miguel para así el resto del encuentro.

Los bilbaínos, a fuerza de velocidad y entusiasmo, se hicieron dueños del terreno hasta el punto de que los madrileños desaparecieron como fuerza ofensiva, dedicándose por entero a tratar de contener los cada vez más frecuentes y peligrosos ataques locales. En momentos críticos dos remates de Arieta y Gaitza a portero batido, se estrellaron en los postes.

Llegó por fin el empate, cuando faltaban cuatro minutos para el descanso consiguiendo el tanto Uribe, de un magnífico tiro por bajo.

La continuación tuvo el mismo cariz; ataques incasantes del Atlético bilbaíno en busca

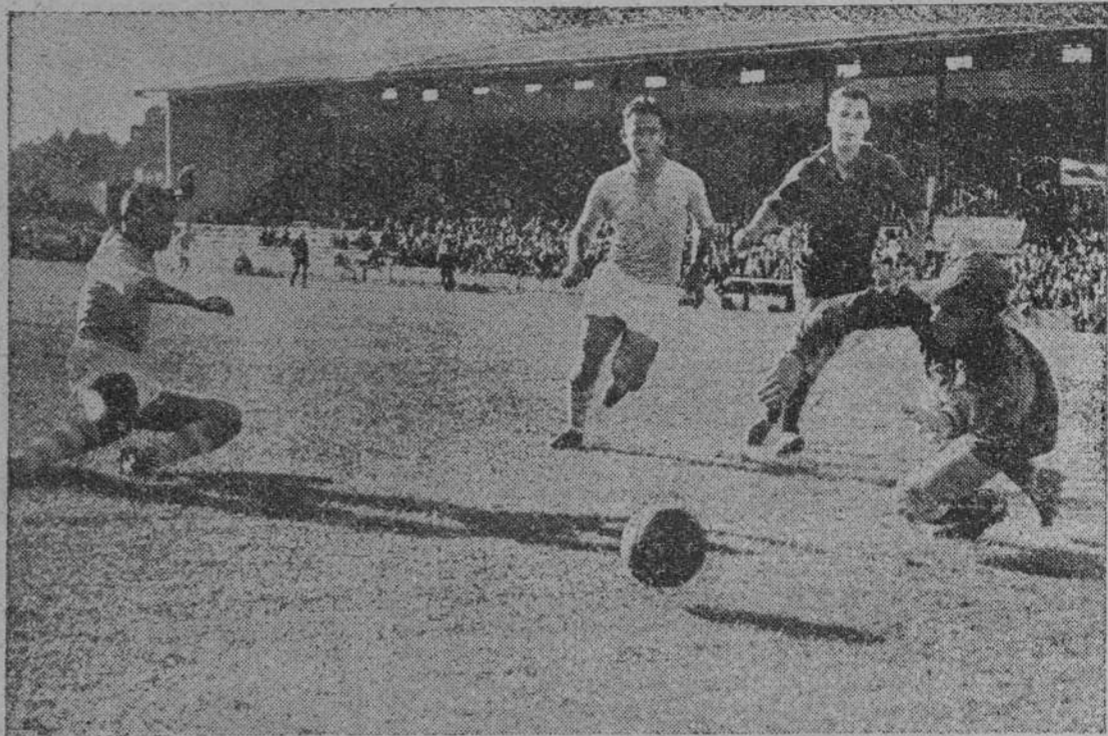
con la cerrada oposición de su contrario, y fallos ante la puerta de Pazos especialmente de Merodio, quien por tres veces pudo resolver el encuentro en favor de los suyos. Sin embargo a los seis minutos un buen centro de Collar lo remató Verde poniendo nuevamente a los madrileños por delante.

No decayó el entusiasmo de los bilbaínos, que siguieron obstaculizados por los visitantes en forma no muy correcta; incluso por dos veces la zaga visitante incurrió en penalti, derribando a Uribe y Maguregui, mas el árbitro se hizo el desentendido creándose un clima dentro y fuera del campo bastante desagradable. El Atlético bilbaíno mereció indudablemente ganar.

Destacaron, por tres veces, la defensa y los medios junto con el ala derecha del ataque y Gaitza. De los madrileños destacaron los defensas, sobre todo Callejo y el circunstancial zaguero Miguel, que no por la ocasión de irse al ataque, Collar, pelro fracasando en cambio los ases extranjeros. -- Afili.

Suscribase a

EL CORREO GALLEGO



Un buen remate de Tucho, que saldría fuera por centímetros

## Plena superioridad del Madrid, que venció al Zaragoza (3-0)

MADRID, 19. -- Real Madrid, 3 (Di Stefano, Puskas, 2). Real Zaragoza, 0.

Unas cien mil personas en el Estadio Bernabéu para presenciar este encuentro que sobre el papel se estimaba de puro trámite y resultado muy entretenido para los espectadores. Temperatura agradable y un poco viento que no molestó a los jugadores durante el desarrollo del encuentro. El primer tiempo terminó 1-0.

Arbitra el colegiado balear señor Martorell, con acierto, ayudado por la corrección de los dos equipos.

Alineaciones: REAL ZARAGOZA. -- Las Heras; Torres, Alustiza, Cortizo; Rubio, Aitor; Gausi, Domingo, Wilson, Murillo y Vila.

REAL MADRID. -- Alonso; Marquitos, Santamaría, Ruiz; Santisteban, Zarraga; Kopa, Rial, Di Stefano, Puskas y Gento.

Contra la meta del Zaragoza se lanzaron ocho córners y contra la del Madrid, dos.

En el primer tiempo, el conjunto madrileño ejerció un gran dominio, como durante todo el encuentro pero la delantera tiró poco a gol. Por ello, el reflejo en el marcador de esta presión sólo fue el gol marcado por Di Stefano a pase de Rial, a los 33 minutos de juego. El Zaragoza ha realizado un excelente marcaje de los hombres clave madrileños, sin desatender el ataque en los momentos propicios, aunque sin efectividad por lo forzado que los zaragozanos llevaban la jugada hasta el área blanca y por la seguridad de la zaga del Real Madrid. Rial remató un pase de Kopa a muy pocos pasos de Las Heras y la pelota salió fuera. Di Stefano, tuvo ocasiones para marcar, y también el Zaragoza, en un tiro cruzado de Gausi, tuvo oportunidad de conseguir gol frustrado en última instancia por el pie de una defensa madrileña que lo desvió a córner.

Las Heras, como durante todo el encuentro, tuvo que emplearse a fondo y con

insistentes ataques madrileños a su marco.

El segundo tiempo, también de iniciativa del Real Madrid, tuvo tanto interés como el primero por las características del juego de ambos equipos. Tras un continuado bombardeo, inefectivo, a la meta zaragozana, consigue Puskas, a los 36 minutos, el segundo gol del Madrid en un pase de Rial y tras una gran jugada iniciada por Di Stefano en el área madrileña. Las Heras, en vena de acierto detiene con pies, cuerpo y manos, cuantos envíos le remite la delantera blanca. Y a los 41 minutos, nuevamente Puskas y también en excelente servicio de Rial marca el tercero y último gol de la tarde.

El partido ha sido de buen juego por ambos conjuntos, con el papel que a cada cual le correspondía sobre el terreno: el Real Madrid actuó con

tranquilidad, consciente de su superioridad técnica y, ocupándose más de la calidad del juego que practicaba, que de su reflejo en el marcador; mientras el Zaragoza, animoso, contrató con vigor en cuantas ocasiones se le presentaron desplegando magníficamente sus hombres en la combinación de ataque y defensa, pero, sin suerte, y sin prodigar mucho, el tiro a puerta. Tanto ante su área, como ante la puerta de Alonso, fueron siempre siete hombres los que o bien defendían o atacaban, dando a su juego una flexibilidad espectacular.

Destacaron por el Zaragoza, Las Heras, Torres, Alustiza, los medios volantes y Domingo, y por el Real Madrid, Ruiz, Rial, Gento, Puskas, por su oportunidad, y como siempre, Di Stefano, como el más destacado del conjunto. -- Afili.

## El Betis consiguió empatar en Gijón

GIJÓN, 19. -- Alineaciones: Betis. -- Otero; Portu, Ríos, Santos; Isidro, Azpeitia; Castañón, Kuznañ, Vila, Moreira y Areta.

Real Gijón. -- Sión (Emilio II); Emilio I; Añisnet, Castañer; Cerrillo Medina; Rodríguez I; Biempica, Badeses, Iborra y Rodríguez II.

Arbitró el Sr. Marrón del colegio del Centro.

Excelente entrada en el Molinón con tarde magnífica. Partido muy emocionante.

El dominio correspondió siempre a los gijonenses, que merecieron la victoria, si bien el Betis, empleando la táctica del 4-2-4, estableció una sólida barrera ante su puerta. El dominio del Gijón fue persistente en el primer tiempo, pero los contraataques del Betis rápidos y efectivos, siempre un gran peligro.

A los 40 minutos se lesionó Sión al hacer un movimiento

violento y cuando ya había el portero suplente, continuó jugando Sión a los cinco minutos de la segunda mitad al sacar de puerta. Sión cayó al suelo y hubo de ser retirado a los vestuarios con probable lesión de menisco. Fue sustituido por Emilio II portero suplente.

A los ocho minutos de este período se produce una falta contra el Betis. La saca Cerrillo sobre puerta y Badeses desvía la pelota, consiguiendo el primer tanto de la tarde.

A los 25 minutos Lay una falta contra el Gijón que saca Isidro y Moreira en un salto magnífico logra, de cabeza, la igualdad a un tanto, con la que había de terminar el partido.

En el último minuto Biempica solo ante la puerta perdió una clara ocasión de obtener la victoria.

Los locales mantuvieron la línea de defensa y

Elche 6 5 0 1 21 10 10+4  
Levante 6 4 1 1 12 8 9+1  
Tenerife 6 4 0 2 8 5 8+2  
Jaén 6 4 0 2 12 9 8+2  
S. Fernando 6 2 3 1 5 3 7+1  
Córdoba 6 3 1 2 16 11 7+1  
Hércules 6 3 0 3 15 11 6  
Extremadura 6 3 0 3 11 12 6  
At. Almería 6 3 0 3 8 12 6  
Eldense 6 2 1 3 10 7 5+1  
Murcia 6 2 1 3 10 9 5-1  
Plus Ultra 6 1 3 2 8 11 5-1  
At. Ceuta 6 2 1 3 6 13 5-1  
Badajoz 6 1 2 3 8 15 4-1  
Cádiz 6 1 1 4 9 17 3-1  
Málaga 6 1 1 4 7 13 2-1

TERCERA DIVISION

(GRUPO PRIMERO)

Juvenil - Flavia, 2-1  
Ordnes - Cambados, 3-1  
SANTIAGO - Vivero, 4-0  
Lugo - Arsenal, 6-2  
Arosa - Zelta, 2-1  
Pontevedra - Puentearreas, 4-0  
Orensé - Fabril, 4-2  
Gran Peña - Turisía (se jugará el día 25 de diciembre).

CLASIFICACION

J G E P P C P

Ordnes 5 4 1 0 10 4 9+1  
Lugo 5 4 0 1 20 5 8  
Arosa 5 3 1 1 9 7 7+1  
Orensé 4 3 0 1 20 8 6  
Pontevedra 4 3 0 2 12 5 6  
Juvenil 4 3 0 1 9 5 6+1  
Gran Peña 4 3 0 1 11 7 6+2  
Arsenal 4 3 0 2 9 10 6+2  
SANTIAGO 4 2 1 2 10 9 5-1  
Turisía 4 2 0 2 7 7 4+1  
Zelta 4 2 0 3 10 10 4  
Fabril 5 2 0 3 9 10 4  
Cambados 5 2 0 3 9 11 4  
Vivero 5 0 1 4 2 18 1-1  
Flavia 5 0 0 5 6 18 0-4  
Puentearreas 5 0 0 5 3 23 0-4

#### Anuncios en LA NOCHE

dad en este segundo tiempo, si bien los delanteros fueron poco efectivos ante la meta enemiga.

Destacaron en el Betis sobre todo, Isidro y Azpeitia, Kuznañ y Moreira.

En el Gijón por lejos la mejor fue la media, individualmente, con los dos volantes y recién destacarse Castañer y Añisnet y en la delantera Iborra.

El arbitraje del Sr. Marrón con muchos errores por lo que fue profun-

## ASI VA LA LIGA

### Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

CELTA - Osasuna, 3-0  
R. Sociedad - Las Palmas, 6-2  
Gijón - Betis, 1-1  
Sevilla - Oviedo, 4-0  
Español - Barcelona, 0-3  
Granada - Valencia, 1-3  
R. Madrid - Zaragoza, 3-0  
At. Bilbao - At. Madrid, 1-2

Granada 6 3 0 3 7 7 6  
At. Bilbao 6 3 0 3 10 12 6  
Zaragoza 6 3 0 3 9 12 6  
Cviedo 6 2 2 2 5 9 6  
Osasuna 6 2 1 3 9 18 6  
R. Sociedad 6 1 2 3 8 9 5-1  
Español 6 2 0 4 6 7 4-1  
CELTA 6 1 2 3 8 11 4-1  
Gijón 6 1 2 3 6 18 4-1  
Las Palmas 6 1 1 4 10 14 3-1  
Sevilla 6 1 1 4 10 17 3-1

CLASIFICACION

J G E P P C P

R. Madrid 6 6 0 0 25 6 12+6  
Barcelona 6 5 1 0 18 1 11+5  
At. Madrid 6 4 0 2 13 6 8+2  
Betis 6 3 1 2 13 9 7+1  
Valencia 6 3 1 2 11 12 7+3



#### SEGUNDA DIVISION

(GRUPO PRIMERO)

Baracaldo - R. Unión, 1-1  
Gerona - Condal, 2-1  
Tarrasa - Indauchu, 1-3  
Valladolid - Sabadell, 4-0  
FERRROL - DEPORTIVO, 2-1  
Avilés - Basconia, 1-1  
Alavés - Sestao, 0-1  
Rayo V. - Santander, 0-1

CLASIFICACION

J G E P P C P

Valladolid 6 5 1 0 18 4 11+3  
Sabadell 6 5 0 1 17 8 10+4  
Indauchu 6 5 0 1 11 5 10+4  
Sestao 6 3 1 2 12 6 7+1  
R. Unión 6 2 3 1 6 6 7+1  
Rayo V. 6 3 0 3 9 9 6  
Condal 6 2 2 2 10 10 6  
Basconia 6 2 2 2 7 10 6+2  
Santander 6 3 0 3 6 7 6  
Baracaldo 6 1 3 2 8 7 5-1  
Tarrasa 6 2 0 4 10 15 4-1  
Gerona 6 2 0 4 8 12 4-1  
FERRROL 6 1 2 3 5 10 4-1  
Alavés 6 1 2 3 3 6 4-1  
DEPORTIVO 6 1 1 4 10 15 3-1  
Avilés 6 1 1 4 6 14 3-1

(GRUPO SEGUNDO)

Levante - Extremadura, 1-0  
Badajoz - Tenerife, 1-2  
Cádiz - Jaén, 1-2  
At. Ceuta - San Fernando, 0-0  
Córdoba - Murcia, 4-2  
Málaga - Eldense, 1-2  
Hércules - Plus Ultra, 3-1  
At. Almería - Elche, 2-1

CLASIFICACION

J G E P P C P

Elche 6 5 0 1 21 10 10+4  
Levante 6 4 1 1 12 8 9+1  
Tenerife 6 4 0 2 8 5 8+2  
Jaén 6 4 0 2 12 9 8+2  
S. Fernando 6 2 3 1 5 3 7+1  
Córdoba 6 3 1 2 16 11 7+1  
Hércules 6 3 0 3 15 11 6  
Extremadura 6 3 0 3 11 12 6  
At. Almería 6 3 0 3 8 12 6  
Eldense 6 2 1 3 10 7 5+1  
Murcia 6 2 1 3 10 9 5-1  
Plus Ultra 6 1 3 2 8 11 5-1  
At. Ceuta 6 2 1 3 6 13 5-1  
Badajoz 6 1 2 3 8 15 4-1  
Cádiz 6 1 1 4 9 17 3-1  
Málaga 6 1 1 4 7 13 2-1

TERCERA DIVISION

(GRUPO PRIMERO)

Juvenil - Flavia, 2-1  
Ordnes - Cambados, 3-1  
SANTIAGO - Vivero, 4-0  
Lugo - Arsenal, 6-2  
Arosa - Zelta, 2-1  
Pontevedra - Puentearreas, 4-0  
Orensé - Fabril, 4-2  
Gran Peña - Turisía (se jugará el día 25 de diciembre).

CLASIFICACION

J G E P P C P

Ordnes 5 4 1 0 10 4 9+1  
Lugo 5 4 0 1 20 5 8  
Arosa 5 3 1 1 9 7 7+1  
Orensé 4 3 0 1 20 8 6  
Pontevedra 4 3 0 2 12 5 6  
Juvenil 4 3 0 1 9 5 6+1  
Gran Peña 4 3 0 1 11 7 6+2  
Arsenal 4 3 0 2 9 10 6+2  
SANTIAGO 4 2 1 2 10 9 5-1  
Turisía 4 2 0 2 7 7 4+1  
Zelta 4 2 0 3 10 10 4  
Fabril 5 2 0 3 9 10 4  
Cambados 5 2 0 3 9 11 4  
Vivero 5 0 1 4 2 18 1-1  
Flavia 5 0 0 5 6 18 0-4  
Puentearreas 5 0 0 5 3 23 0-4

# deportes

## EN SANTA ISABEL

### Con manifiesta superioridad el CLUB SANTIAGO derrotó al VIVERO, por 4 tantos a 0. No supo encajar el resultado el equipo visitante, que en la segunda parte incurrió en faltas lamentables

El Club Santiago derrotó con facilidad al Vivero por 4 goles a 0 en el partido de Tercera División de Liga disputado el domingo en el Campo Municipal de Santa Isabel. Tres goles en la primera parte y uno en la segunda, malogrados otra buena serie de ellos en jugadas apuradas más de la cuenta por la vanguardia del conjunto compostelano. También el Vivero debió haber marcado, cuando menos un par de goles, que no llegaron a producirse por torpeza de sus delanteros.

A los veinte minutos de la primera parte, País ejecutó un golpe indirecto desde fuera del área. Lo hizo con efecto y raso, sorprendiendo al portero del conjunto visitante que, a pesar de interceptar la marcha del balón, éste llegó a la red pegado a un poste. Poco tiempo después, una jugada muy brillante de la delantera del Santiago la culminó Tonete con un espectacular remate que valió el segundo gol. El tercero fue obra también de País, al ejecutar magistralmente un penalty dentro del área.

A los pocos minutos de comenzado el segundo tiempo, Matito puso fin a una combinación santiguista con el cuarto gol. Y a partir de entonces repetidos ataques sobre la puerta del Vivero estuvieron a punto de convertirse en una estrepitosa goleada.

**DEFRAUDÓ EL VIVERO—SU CORRECCION QUEDÓ EN ENTREDICHO**

Poco era lo que técnicamente cabía esperar del Vivero, un equipo que marcha mal clasificado, pero la impresión que dejó el domingo en Santa Isabel estuvo muy por debajo de lo que podía admitirse de él. Todavía peor que la falta de clase en sus elementos y en sus filas fue la falta de corrección que demostró el conjunto visitante, especialmente en la segunda parte. Porque el Vivero, con cuatro goles a costillas y con el peligro de que el tanto se multiplicase, optó por las marrullerías, por el juego violento y por la falta de consideración a jugadores y público. Fue un poco lamentable, porque el público le había recibido cordialmente y en la primera parte incluso le aplaudió cada vez que llegó a la portería local. Nada de esto tuvieron en cuenta —ni siquiera la manifiesta superioridad de su contrario— cuando, ya virtualmente decidido el partido, buscaron al hombre contrario, le "secarían" los tobillos y daban manotazos y empujones y todo ello simplemente para que el árbitro Sr. Morán expulsara a los jugadores del Vivero, que se llevaron la "manta a la cabeza" sin tener en cuenta que el fútbol es deporte y el público merece cierto respeto. Atrastrado por esa actitud de los vivierenses, también fue expulsado el jugador del Santiago, Matito.

Defraudó totalmente el Vivero y, sobre todo, por su falta de deportividad. Como quiera que el público de Santa Isabel tiene la suficiente personalidad y veteranía, todo acabó bien y los jugadores se fueron a los vestuarios sin que nadie les atacasé su conducta, aunque ya es bastante con que, camino de las ruinas, se hicieran comentarios poco favorables para un equipo que anda tan mal de fuego y de comportamiento deportivo.

Insistimos en afirmar que su actitud fue impropia, pues ni había motivos para ello ni su postura de enardecir el ambiente podía conducir a nada positivo: el marcador exhibía un rotundo 4-0 a favor del Santiago susceptible de convertirse en otros cuatro si el equipo local se lo hubiese propuesto en serio.

Del Vivero se han salvado, en cuanto a buena actuación, su guardameta —que evitó tres

golos clarísimos en la segunda parte— el defensa central y el interior izquierdo. El resto, muy flojo.

**UNA BUENA ACTUACION DEL SANTIAGO**

Los primeros veinte minutos señalaron un juego alterno y hasta rayano en la preocupación, porque el Vivero respondía a los ataques locales con mucho entusiasmo aunque con poca resolución dentro del área. Después de ese tiempo, en cuanto el Santiago logró su primer gol, las perspectivas fueron netamente favorables para el conjunto local. Y el Santiago ha ido a más, hasta encajar un buen partido, pleno de juego conjunto y brillante, en el que la defensa ligó perfectamente con la media y ésta mantuvo contacto con la delantera. Pato únicamente declinó en el momento de disparar a puerta, lo cual se hizo pocas veces y de manera precipitada.

Si es verdad que el Vivero ha sido técnicamente flojo, como equipo destructivo y pegajoso dio bastante guerra. Esto es, pues, una réplica distinta, o sea la ligazón de líneas y la profundidad en los avances, todo lo cual se consiguió mediante el magistral partido que han hecho el medio volante País y el interior Matito, dos verdaderos maestros en el modo de llevar la pelota, salvando la entrada de jugadores contrarios. En torno a ellos ha funcionado bien el resto del equipo, lo mismo las defensas laterales que los extremos, particularmente el canario Arteaga, que el domingo derrochó valentía y movilidad.

Tiene su mérito esta aceptable actuación santiguista por que la lesión de seis o siete jugadores titulares obligó al entrenador Cardo a presentar una alineación de circunstancias en la cual, sin embargo, había figuras que merecen también el puesto de titular. O al menos, el domingo se ganaron ese rango.

El guardameta Calliviza se mostró muy seguro en la puerta, a pesar de que la primera parte parecía como haber perdido el control sobre los balones que le caía. En la continuación enmendó ampliamente ese pequetísimo fallo para

volver a ganarse la confianza del equipo y del público. Magníficos los laterales Decanto y Lema, entre los cuales el central Chicho dio su tónica de jugador sobrio y seguro. País ha sido el gran medio volante de siempre, la figura estelar del conjunto compostelano. A su lado Chago cumplió una valiosa misión, que si no lució para la galería, ha sido práctica para el rendimiento de la delantera. En el ataque, Tonete, empezó lento y renisco pero en la segunda parte profundizó con la característica rapidez, suya, Matito, perfecto en el dominio de la pelota, rápido e incisivo. El centro delantero Manolón, puso voluntad, colaboró al segundo gol y no decayó en ningún momento, a pesar de estar reciente todavía la lesión que le tuvo al margen en las recientes jornadas. El interior izquierdo, González, confirmó su excepcional clase, aunque dejó entrever la falta de acoplamiento que es lógica en la improvisación de la delantera. El extremo izquierdo, Arteaga, ha sido nuestro jaleo, otro de las grandes figuras del Santiago, por sus ganas de balón, por el ansia de ir hacia la puerta desafiando todos los peligros y por el modo que tenía de ligar con su interior.

**COMO SE TIRA UN PENALTY**

Merece especial mención el penalty lanzado por País y que propició al Santiago el segundo gol. Al sonar el silbato para la ejecución del castigo, País avanzó lentamente hacia la pelota, hizo un leve movimiento, el guardameta del Vivero se arrojó de manera aparatosa hacia el lado izquierdo, entraba suavemente en la red por el ángulo opuesto. Un penalty de cámara lenta, pero que demuestra la rara habilidad de País para lanzar esta clase de castigos. Es la segunda vez que en circunstancia semejante, País consigue una descolocación total del portero. El público quedó maravillado.

**ARBITRO Y EQUIPOS**

El colegiado coruñés, señor Morán, cumplió bien su cometido, habiéndole secundado dos hileros del Colegio santiagués. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**VIVERO. —** Saladino; Celis, Burgos, Telmo; German, Cobo; Modesto, Roman, Barros, Cayetano y Juancho. **SANTIAGO. —** Calliviza; Chago, Chicho, Lema; País, Chago; Tonete, Matito, Manolón, González y Arteaga. **ALFE.**

**EN LUGO**

**Derrota del ARSENAL**

LUGO 19. (De nuestro corresponsal Rafael Vilaseca).— Si evidente fue la superioridad lucense en cuanto a juego, y lo fue también en el marcador (6-2), más pudo serlo aún en ambos términos si el equipo rojiblanco no adoptara en el segundo tiempo una actitud conservadora cuando el 4-1 con que llegó al descanso le hizo considerarse acreedor a la paridad.

**EL MARCADOR**

El partido como aparte fue gris. Su interés quedó reducido al contador de goles. Cuando transcurrieron más de 15 minutos sin que se produjera alguno el público mostraba su disgusto. Y éste se hizo notar más en la segunda fase en la cual el C. D. Lugo, dio toda suerte de facilidades para que el Arsenal tomara la iniciativa, aun cuando éste no lo hiciera decididamente por su incapacidad creadora.

Al minuto de entrar en juego el balón Obeso lo condujo a besar las mallas ferrolanas. Poco después una galopada de Pucheco la imbricaba Ledo, destrozando el terreno con un nuevo tanto. El tercero lo consiguió Chava al cuarto de hora de juego. Y siete minutos después una bien tejida combinación de la vanguardia la traducía Ledo en el cuarto gol.

A los noventa minutos, un centro de Pillo lo aprovecha

Bolas para apuntar el primer tanto departamental. Tras el descanso Obeso dejó fuera del área de un bonito disparo, obteniendo el quinto. Cinco minutos después Mino, oportunista, lograba inesperadamente el segundo gol arsenalista. Poco después Pillo empujaba un cañonazo que daría lugar a una espléndida parada de García. Y finalmente cuando el partido se hallaba en trance de máxima languidez, Chava volvió al público en pie al lograr un tanto de impecable factura.

**DESTACADOS**

Del Arsenal sólo el interior Marcelino que actuó como cuarto defensa. La zaga una coladera. La media ofensiva y la delantera, pese a los dos goles conseguidos inocente.

El C. D. Lugo, en tanto que equipo al ataque, funcionó estupidamente. Luego perdió nervio y se desconcertó bastante. Los mejores Obeso Chava, Ledo los volantes y Alberto. El arbitraje del Sr. Couso, de La Coruña, excelente.

**Alineaciones:**

C. D. Lugo — García; Sánchez, Novoa, Alberto; Miguel, Chicho; Pucheco, Santos, Ledo, Obeso y Chava.

Arsenal — Nando; Villar, Pedro, Romanos; Carolo, Seijas, Martínez Pillo, Botas, Marcelino y Mino.

**VI. DE ACOSTA**

**MEDICO CHIRURJICO**

Padre y enfermedades de la mujer

Ultramar, 3.— Teléfono, 1399

Santiago de Compostela

### El Arosa salvó los dos puntos "milagrosamente" frente al Zeltia

VILLAGARCIA, 19. — (De nuestro corresponsal, Luis Gómez). — Muy impresionados habían accedido los aficionados al campo de La Lomba que llenaron en gran parte, pero precisamente estos partidos que se juzgan fáciles, son los que generalmente se ponen más difíciles y así hemos ido reconociendo que el Arosa salvó hoy los dos puntos milagrosamente. El Zeltia es un equipo de gente joven que va a por todas, y no da descanso a su contrario. Ciercio que es también un equipo bastante duro, y violento, pues los plantillas y las zancadillas estuvieron a la orden del día, y las entradas a los porteros no fueron tampoco muy académicas dando fe de ello la lesión de Castellanos que no puede afirmarse en estos momentos en que consiste exactamente, pero se sospecha que en fractura de un dedo.

El partido, fue en general, de baja calidad de juego, sin que ello quiera decir que no se viera alguna que otra jugada de mérito, por ambos bandos. El dominio fue siempre alterno, y se terminó bastante por el triunfo del Arosa que esta tarde no sufrió un buen partido pero nuestro comentario a este respecto así como de la presentación de Serapio y la reaparición de Bello Amigo, lo dejaremos como siempre para el próximo jueves.

Desde el principio del encuentro los jugadores del Zeltia se emplearon con un enorme afán de victoria, yendo a todas las jugadas con gran coraje, no exento de violencia. El Arosa por el contrario hizo juego más reposado y sereno quizá demasiado sereno pues sus jugadores no encontraron su sitio en el campo en toda la tarde, especialmente la media que sin jugar mal, lo hizo siempre muy retrasada. A los 28 minutos de la primera parte marca el Zeltia su único gol, en un gran disparo de Cholo que se encontró el balón en los pies inesperadamente pero que supo aprovecharlo magistralmente. Por fortuna tres minutos después Bello Amigo que reaparecía aunque de extremo, profundizaba a las mallas un balón magníficamente cabeceado por García. Y con este resultado de empate a un gol se llegó al descanso, existiendo bastante temor a los aficionados pues no se veía que a equipo local entrara en juego.

El segundo tiempo tuvo la misma tónica que el primero, al extremo de que el público llegó a tocar "palmas de tango", ante la inoperancia del Arosa. Sin embargo, a los 5 minutos nuevamente Bello Amigo, marcó un gol, que devolvió momentáneamente la confianza a los graderías, confianza que se vino a tierra al señalar el árbitro un justísimo penalty contra el Arosa que, afortunadamente el Zeltia falló lanzándolo muy alto, sobre el larguero. Ocurrió esto a los once minutos de esta segunda parte, y quizá precisamente en este fallo del Zeltia estubo la victoria de nuestro equipo pues de haber conseguido el nuevo em

pató no daríamos un céntimo por la victoria del Arosa. El árbitro señor Iglesias Meléndez del Colegio Gallego, estuvo a tono con el partido.

Debutaba en La Lomba y justificó su calidad de debutante, pero existen grandes esperanzas de que llegue a aprender, pues se le nota interés. En general puede decirse que no dio una docena. Pitaba cuando le parecía y lo que le parecía y contra el equipo que le parecía. De la ley de la ventaja ni pun. Se ganó grandes broncas, del respetable, y lo único que pudo acertadamente fue el penalty contra el Arosa muy justo y merecido.

**ALINEACIONES:**

AROSA: Castellanos (Manuel), Fontán, Nando, Miragaya, Fresco, Tatá, Bello Amigo, Serapio, García, Tito y Emiliano.

ZELTIA: Tato, Pedera, Daniel, Rique, Hermida, Bembarré, Alfredo Villa Cholo y Chudes.

### Dos puntos positivos para el Barcelona. Resolvió en su favor el encuentro con el Español.

BARCELONA 19. — Alineaciones:

Barcelona. — Ramallets Olivella, Rodri, Gracia, Segarra, Gensana; Tejada, Kubala, Evaristo, Suárez y Cazor. Español. — Vicente; Sastre, Alf. Faura; Vilches, Gámez; Muñoz, Torres, Ruiz, Coll y Camps.

Arbitro Ortiz de Mendivil.

Lleno en Sarriá gran expectación y muchos nervios entre público y jugadores. No en vano se disputaba el encuentro de la máxima rivalidad regional.

El partido ha sido de neta superioridad azulgrana. Igualados ambos onces en rapidez y afán de victoria, disputándose todos los jugadores, el balón con gran ahínco. El Barcelona impuso su superioridad técnica de todos sus jugadores.

En los primeros minutos ambos metas pasaron por momentos de peligro bien resuelto por Vicente y Ramallets.

A los 23 minutos un centro de Kubala desde la izquierda, permitió a Tejada cederlo de cabeza a Suárez, quien lograba el primer tanto de la tarde, de magnífica ejecución. Nueve minutos después Segarra derribó al blanquiazul Coll dentro del área y el árbitro señaló la falta fuera de la misma. Hacia las postrimerias de este tiempo Coll propina un he-

El equipo local mantiene su presión con reacciones del Oviedo que acusa deficiencias en su delantera. A los 30 minutos se registra una gran parada de Cobo, que se lanza a los 35 de Xirau y a los 39 minutos Diezguz recoge un balón cedido por la defensa, desborda a Alarcón y a Caldentey en su salida y marca el segundo gol sevillista.

El equipo local mantiene su presión con reacciones del Oviedo que acusa deficiencias en su delantera. A los 30 minutos se registra una gran parada de Cobo, que se lanza a los 35 de Xirau y a los 39 minutos Diezguz recoge un balón cedido por la defensa, desborda a Alarcón y a Caldentey en su salida y marca el segundo gol sevillista.

Una formidable combinación de toda la delantera azulgrana, con destacada intervención de Kubala, rufia a Evaristo, que desborda al tres-cero. Se llevan 20 minutos de juego de la segunda parte.

Faltando unos quince minutos para el final del encuentro, Gensana derriba a Camps dentro del área. Ortiz de Mendivil decreta pena máxima. Sastre se adelanta a la señal del árbitro y marca gol, pero el juez del partido ordena la repetición de la falta y Ramallets dispone el estericó.

Sin muchas jugadas dignas de interés y con superioridad azulgrana finaliza el encuentro. En el Barcelona destacaron Ramallets, Rodri, Segarra y todo el ataque, en especial Kubala y Luisito Suárez.

En las filas blanquiazules los mejores elementos fueron su meta Vicente, su defensa Sastre, Gámez en la medular y Torres hasta su lesión, en el ataque.

Ortiz de Mendivil, árbitro mal, actuó sin energía y cometió fallos de consideración. — A. I. I.

**Ordenes, 4 Cambados, 3**

ORDENES, 19. — (De nuestro corresponsal). — Un partido interesante, de emoción y jugado con esmerada corrección ha sido el disputado esta tarde entre el titular local y el Cambados, encuentro en el que el resultado justo correspondió al Ordenes por la cuenta de 4-3.

Comienza el partido batido ambos conjuntos con ganas de ganar y marcar rápidamente. Cuando apenas iban cinco minutos ya el Cambados inauguraba el marcador. Sigue juego alterno, dominando por igual ambas partes.

En un buen avance de los locales, Casteleiro, de bonito testarudo, introdujo el balón en la puerta del Cambados y logró el empate. Poco después, Salorio, de fuerte tiro al ángulo, logró ventaja para el Ordenes. El Cambados bien empujado por sus medios, realiza avances de mérito, con disparos que salen altos. Faltando tres minutos para terminar esta primera parte, Salgado desde cerca eleva el marcador a 3-1.

A los pocos minutos de iniciarse la segunda parte, Fidel del Cambados pone el marcador en inquietante 3-2. Sigue el juego tenaz y brioso, y al cuarto de hora nuevamente Casteleiro, en un buen remate, marca el cuarto tanto.

Al llegar este momento ya el Ordenes se crea con el partido ganado y a punto estuvo de sufrir desilusión. Afloja en su tren y el Cambados aprovecha la circunstancia para marcar su tercer gol, a los 38 minutos. Con este nuevo tanto el partido vuelve a ponerse tenaz, y el Ordenes comienza a establecer una prudente defensa con lo que consiguió que el resultado quedara a su favor.

### El Sevilla se anotó frente al Oviedo una brillante victoria

SEVILLA, 19. — Alineaciones:

Sevilla. — Cobo; Sanjin, Campanal, Grasa; Ruiz-Sosa, Pepin; Sala, Diezguz, Gómez, Arza y Navarro. Oviedo. — Caldentey; Matigil, Alarcón, Laurin; Sánchez, Paquitor; Arbalaz, Xirau, Romero Lalo y Amarilla.

Arbitro Sr. Caballero del colegio Central.

A los 2 minutos marca Navarro el primer gol sevillista, aprovechando un rechace al corte de la defensa contraria. El Sevilla jugando con mucho entusiasmo, a los tres minutos había forzado ya tres córners a su favor y a los 7 minutos hay un remate de Gómez a consecuencia de un golpe franco, que da en un poste. A los 10 minutos Diezguz recoge un balón cedido por la defensa, desborda a Alarcón y a Caldentey en su salida y marca el segundo gol sevillista.

El equipo local mantiene su presión con reacciones del Oviedo que acusa deficiencias en su delantera. A los 30 minutos se registra una gran parada de Cobo, que se lanza a los 35 de Xirau y a los 39 minutos Diezguz recoge un balón cedido por la defensa, desborda a Alarcón y a Caldentey en su salida y marca el segundo gol sevillista.

Una formidable combinación de toda la delantera azulgrana, con destacada intervención de Kubala, rufia a Evaristo, que desborda al tres-cero. Se llevan 20 minutos de juego de la segunda parte.

Faltando unos quince minutos para el final del encuentro, Gensana derriba a Camps dentro del área. Ortiz de Mendivil decreta pena máxima. Sastre se adelanta a la señal del árbitro y marca gol, pero el juez del partido ordena la repetición de la falta y Ramallets dispone el estericó.

Sin muchas jugadas dignas de interés y con superioridad azulgrana finaliza el encuentro. En el Barcelona destacaron Ramallets, Rodri, Segarra y todo el ataque, en especial Kubala y Luisito Suárez.

En las filas blanquiazules los mejores elementos fueron su meta Vicente, su defensa Sastre, Gámez en la medular y Torres hasta su lesión, en el ataque.

Ortiz de Mendivil, árbitro mal, actuó sin energía y cometió fallos de consideración. — A. I. I.

Sevilla. — Cobo; Sanjin, Campanal, Grasa; Ruiz-Sosa, Pepin; Sala, Diezguz, Gómez, Arza y Navarro. Oviedo. — Caldentey; Matigil, Alarcón, Laurin; Sánchez, Paquitor; Arbalaz, Xirau, Romero Lalo y Amarilla.

Arbitro Sr. Caballero del colegio Central.

A los 2 minutos marca Navarro el primer gol sevillista, aprovechando un rechace al corte de la defensa contraria. El Sevilla jugando con mucho entusiasmo, a los tres minutos había forzado ya tres córners a su favor y a los 7 minutos hay un remate de Gómez a consecuencia de un golpe franco, que da en un poste. A los 10 minutos Diezguz recoge un balón cedido por la defensa, desborda a Alarcón y a Caldentey en su salida y marca el segundo gol sevillista.

El equipo local mantiene su presión con reacciones del Oviedo que acusa deficiencias en su delantera. A los 30 minutos se registra una gran parada de Cobo, que se lanza a los 35 de Xirau y a los 39 minutos Diezguz recoge un balón cedido por la defensa, desborda a Alarcón y a Caldentey en su salida y marca el segundo gol sevillista.

Una formidable combinación de toda la delantera azulgrana, con destacada intervención de Kubala, rufia a Evaristo, que desborda al tres-cero. Se llevan 20 minutos de juego de la segunda parte.

Faltando unos quince minutos para el final del encuentro, Gensana derriba a Camps dentro del área. Ortiz de Mendivil decreta pena máxima. Sastre se adelanta a la señal del árbitro y marca gol, pero el juez del partido ordena la repetición de la falta y Ramallets dispone el estericó.

Sin muchas jugadas dignas de interés y con superioridad azulgrana finaliza el encuentro. En el Barcelona destacaron Ramallets, Rodri, Segarra y todo el ataque, en especial Kubala y Luisito Suárez.

En las filas blanquiazules los mejores elementos fueron su meta Vicente, su defensa Sastre, Gámez en la medular y Torres hasta su lesión, en el ataque.

Ortiz de Mendivil, árbitro mal, actuó sin energía y cometió fallos de consideración. — A. I. I.

estó la luz Fluorescente al alcance de todos con el tubo "VERALUX"



**TUBO FLUORESCENTE VERALUX**

**MAS BARATO Y TAN BUENO COMO EL MEJOR**

delanteros, pero el quinteto atacante se mostró renisco. Destacaron en el Sevilla, Campanal, Cobo Navarro y Sala y por el Oviedo, Sánchez y Alarcón. El señor Caballero realizó un arbitraje correcto. — A. I. I.

**ACADEMIA "JORGE JUAN"**

Ingresados Cuerpo General: Sres.: DOLAREA, CASTINEIRA Y BUENAS. Ingresados Cuerpo Maquinas: Sres.: HERMIDA, SOMOROSTRO Y DOVAL.

**LA NOCHE**





# Información regional

## La Coruña

### Fué muy brillante la conferencia que pronunció el señor Serrano Castilla acerca de Pío XII

LA CORUNA, 20. (De nuestra Delegación). — Tal como estaba anunciado, ayer, a las diez, en el salón de actos de la Congregación de Caballeros de San Ignacio de Loyola, pronunció su conferencia el Ilmo. Sr. don Francisco Serrano Castilla, delegado provincial de Información y Turismo, sobre el tema "Nuestro homenaje a Su Santidad Pío XII, Pastor Angélico y Papa Santo del amor, la ciencia y la paz".

Comenzó refiriéndose a que la Compañía de Jesús y la Congregación de Caballeros de San Ignacio ocupan destacado lugar en todo cuanto se refiere al Papa y, por consiguiente, en el homenaje universal a Pío XII en estos momentos en que el mundo entero honra su muerte.

Glorizó la grandeza del Papado creado por Cristo, cuando en Cesarea de Felipe, confió a Pedro las llaves del Cielo, y confirmado por el Redentor, después de su Resurrección, cuando a orillas del Tiberides, le encomendó el cuidado de sus rebaños y ovejas.

Hizo un breve recorrido por la Historia Universal, fijándose en los Papas, para llegar a la conclusión de que todos son uno: Cristo en la tierra.

Trazó la biografía de S. S. Pío XII, comentando sus momentos más significativos, desde el día de su bautismo hasta su exaltación al Sello pontificio, pasando por su ordenación episcopal, por Benedicto XV, en 13 de mayo de 1917 el mismo día de la aparición de la Virgen en Fátima, su gestión como Nuncio y Cardenal Secretario de Estado.

Analizó detenidamente la obra de Pío XII, subrayando su caridad, su ciencia, su amor a la paz y especialmente su santidad.

Se refirió a las visiones sobrenaturales tenidas por Pío XII, singularmente la de Nuestro Señor Jesucristo en diciembre de 1954 y el gran milagro que supone el rito universal producido por su muerte, con la consiguiente edificación del orbe en Pío XII al Papa, Vicario de Cristo.

Dijo que Pío XII es el Papa que vio a María Santísima, con los ojos de la revelación y del dogma, subir en cuerpo y alma a los Cielos.

Terminó diciendo que pronto la Iglesia tendrá el gozo de haber salido de su actual orfandad, y que Pío XII será un gran intercesor en el Cielo.

Sus últimas palabras fueron un canto a la religiosidad española.

Sr. Rector de la Universidad de Santiago de Compostela, don Luis Legaz Lacambra.

El Sr. Legaz recorrió con gran detenimiento los numerosos locales de la escuela en que la exposición está instalada, y al hacer grandes elogios de la fecunda labor realizada, felicitó cordialmente al director del Centro, don Rafael Barros Merino y al Claustro de Profesores, que le hicieron los honores durante su estancia en el mismo.

Hoy, a petición de muchas personas que no pudieron visitar la exposición, ésta continuará abierta de 7 a 9 de la tarde a cuya hora será definitivamente clausurada.

**EXPOSICION DE ARTE DEL FRENTE DE JUVENTUDES**

LA CORUNA, 20. — (Por teléfono). — Hoy, a las ocho de la tarde, se inauguró en la Sala de Arte del Club Imperio, del Frente de Juventudes la segunda Exposición de Pintura organizada por dicho Club. Concurrieron a la misma numerosos jóvenes expositores que presentan gran variedad de cuadros. La exposición ya en su primer día fue muy visitada, y las obras que se presentan han merecido cálidos elogios.

**EL "MONTSERRAT"**

El día 24 llegará a La Coruña, procedente de Inglaterra y después de hacer escala en Vigo, el trasatlántico español "Montserrat", que en La Coruña embarcará para Venezuela más de 100 pasajeros.

En los últimos días de esta semana se espera llegue el trasatlántico "Covadonga", procedente de Nueva York, con pasaje y carga.

**ROBO DE ALHAJAS EN UNA VIVIENDA**

Ayer, por la tarde, unos desconocidos entraron en el primer piso de la casa núm. 15 de la calle de Panaderías, y después de forzar la puerta de entrada se llevaron diversas alhajas y dos mil pesetas en billetes de cien. Las joyas fueron valoradas en 20.000 ptas.

El hecho fue denunciado en la Comisaría de Policía por el inquilino de dicho piso, don Fernando Zapata Barbeito, de

**Cocinas eléctricas EDESA**

CON HOGAR OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación Destacada

Vda. de Pedro Fernández e Hijos

Instalaciones eléctricas FERROL

## Escuelas y maestros

**BOLETINES DE LA INSPECCION**

Se pone en conocimiento de los señores maestros—ambos sexos— del Ayuntamiento de Santiago que con esta fecha, le fueron remitidos por correo, los Boletines de "Orientación pedagógica" últimamente editados por la Inspección. Con el índice de los mismos recibirán el Alameda que Escolar que ha de tener vigencia, en los centros de primera enseñanza, durante el presente curso.

Si algún maestro dejase de recibir alguno de estos ejemplares puede reclamarlo del Secretario de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria.

**CARTILLA DE SOLIDARIDAD**

Cuando algún maestro tenga necesidad de hacer pedido de cartillas de escolaridad, lo hará directamente a la Inspección de Zona, para lo cual habrá de cubrir los impresos correspondientes que tiene a su disposición el Secretario de la Junta, FICHERO ESCOLAR.

Teniendo la Junta Municipal de Enseñanza de Santiago organizado el fichero de los niños

en edad escolar, al objeto de poder controlar la asistencia de los mismos a los diversos centros de enseñanza, tanto públicos como privados, se encarece de los señores maestros del Ayuntamiento, procuren cumplimentar con la mayor diligencia los datos que por aquel Organismo se le pidan. Durante los primeros cinco días de cada mes comunicarán las alteraciones de altas y bajas en los centros de su dirección con los detalles que al efecto le fueron pedidos y que han de referirse precisamente al mes anterior inmediato y que serán entregadas en el Negociado de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento, a los efectos de control con el Censo Escolar.

Los inspectores de la Zona esperan del bien probado celo de los maestros han de cumplimentar este servicio con la diligencia y el cariño que el caso requiere al objeto de que los niños en edad escolar reciban la enseñanza primaria obligatoria sin que se cometa pretexto alguno que los excluya de ella.

26 años, casado, quien manifestó que al llegar a su casa, a las siete de la tarde, se encontró con la puerta abierta y con visibles señales de haber sido forzada. Después de efectuar un minucioso registro en su vivienda, notó la falta de lo ya reseñado.

## PONTEVEDRA

### Urbanización de la calle del general Rubín

PONTEVEDRA.—(De nuestro corresponsal, Sprinter). La Alcaldía de esta capital, publico anuncio oficial, notificando la exposición del proyecto aprobado, de las obras de urbanización de la calle del General Rubín, entre Fernán de Ladrada y Puente Gafos, así como del expediente de contribuciones especiales, relativas a las mencionadas obras.

**NOTAS MILITARES**

Fue ascendido a comandante, el capitán del Murcia 42, don José Álvarez Sio, quedando a las órdenes del Ministro en la plaza de Vigo.

Fueron condecorados siete truenos, por llevar veintidós años de servicios, a los brigadas en situación de colocados, don Aquilino Farinas Sánchez, don Potevedra, y don Joaquín Tobío Sánchez, de Vigo.

**FARMACIA**

títular 1.ª Véndese por jubilación. Con o sin casa-chalet en finca a viñedo, huerta, frutas, jardín y solar anejo. Razón Sr. Farmacéutico en Puente Ulla (Coruña).

**Academia de corte y confección Durán de González**

**ALTA COSTURA**

Sistema patentado, basado en las últimas evoluciones de la moda.

Facil y elegante. No tiene rival. Plaza de las Angustias, 3.

**FERROL**

**SANCIONES GUBERNATIVAS**

Por el Gobierno civil, han sido impuestas por infracciones del Código de Circulación, las sanciones siguientes:

Dos multas de 500 pesetas, por el artículo 21 (circular por la izquierda en curva); dos de 500 pesetas por el artículo 30 (adelantamientos); tres de igual cuantía, por el artículo 147 (luces); tres multas de 250 pesetas por el artículo 21 (circular por la izquierda); dos de cien pesetas, por el artículo 54 (luces) y treinta multas más de veinte y de diez pesetas, por otras infracciones.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hasta el sábado próximo, corresponde el turno de guardia, a la farmacia de la señorita Herreros, en la Plaza de Curros Enriquez.

## VIGO

### Nuevo profesor de la Escuela Media de Pesca

### Fallecimiento de un herido

VIGO, 20. De nuestra Delegación.

Por Orden del Ministerio de Comercio, como resultado del concurso convocado para la provisión de la vacante de profesor de Enseñanza Profesional (Navegación y las demás asignaturas de aplicación general y a los buques, indistintamente) de la Escuela Media de Pesca de Vigo, al teniente de navío del Cuerpo General de la Armada (Escala Complementaria), don Alberto Paz Curbera, que se encuentra ya destinado en nuestra ciudad como secretario de la Comandancia Militar de Marina.

Felicidades al señor Curbera por este nuevo nombramiento.

la plaza de catedrático numerario de Física 1.ª Física 2.ª y Termotecnia de la Escuela Técnica de Peritos Industriales de esta ciudad.

**FALLECIO DOÑA AUREA ALONSO ESPINO, DE ENRIQUEZ**

En la madrugada del pasado jueves falleció, en Vigo, la virtuosa señora, doña Aurea Alonso Espino, esposa de don Feliciano Enriquez Tejedor, figura prestigiosa de nuestro comercio pesquero.

Murió cristianamente como había vivido, rodeada del cariño de todos los suyos que tuvieron en ella un ejemplo cumplido de bondad.

A los funerales celebrados en la Iglesia de Santa María (Colegiata) como a la conducción del sus restos mortales al Cementerio de Pereiró, fueron muchas las personas que asistieron, para hacer presente su hondo y sincero pesar por esta pérdida irreparable.

Hicemos llegar a su esposo o hijos, la expresión de nuestro pésame más sentido.

**EL "CIUDAD DE OVIEDO" SALIO AYER PARA GUINEA VIGO, 20.** De nuestra Delegación.

En la mañana de ayer, domingo, llegó procedente de Bilbao y escalas el correo "Ciudad de Oviedo", que esta tarde sale para Tenerife, Las Palmas y Fernando Póo con pasaje, carga y correspondencia.

El correo de Canarias, "Escolano", es esperado para seguir a Tenerife y Las Palmas, también con pasaje y carga.

Los trasatlánticos de próxima escala en Vigo serán el francés "Lacnec", que llegará el jueves de El Havre a tomar pasaje para Sudamérica, y el español "Montserrat", de Ply-

**FALLECIMIENTO DE UN HERIDO**

En las primeras horas de la madrugada de ayer, domingo, dejó de existir en su domicilio de Corujo, Salvador Saa Rodríguez, quien el pasado martes yendo en motocicleta sufrió una caída produciéndosele gravísimas heridas. Fue internado en el Hospital Municipal, de donde fue trasladado a su domicilio a media noche de ayer. Expresamos nuestro sentido pésame a sus familiares.

**UN CONATO DE INCENDIO**

Los bomberos del retén de guardia, acudieron mediada la tarde de ayer, domingo, a sofocar un conato de incendio originado por el hollín acumulado en la chimenea de una casa del barrio de Curris de Abajo, en San Juan del

**VACANTE DE CATEDRÁTICO DE LA ESCUELA INDUSTRIAL**

Se anuncia para su provisión en concurso previo de traslado

# Apertura del Curso de la Escuela Social

## Pronunció el discurso inaugural el profesor Frutos Isabel

Ayer tarde, a las siete y media, tuvo lugar en el Aula número 4 de la Facultad de Derecho, la apertura del curso académico 1958-59 de la Escuela Social.

Presidió el acto el Excmo. señor Rector Magnífico de la Universidad y Director de la Escuela Social, acompañado de las autoridades locales, asistiendo también, especialmente invitados los delegados de Trabajo de la cuatro provincias gallegas.

Primeramente, el Secretario de la Escuela, Prof. Barrio Dovalde dió lectura a la memoria del curso anterior.

A continuación, pronunció el discurso inaugural el Profesor de la Facultad de Derecho y de la Escuela Social D. José María de Frutos Isabel sobre el tema "El interés social".

El Prof. Frutos comienza su discurso agradeciendo al Claustro de la Escuela Social la confianza en el depositado al encargarle la lección inaugural.

Ya dentro del tema sobre el que disertó—"El interés social"—, señala como la vida del hombre ha de adaptarse a la vida de la sociedad no la vida de la sociedad a la propia del individuo, si bien aquella deberá tener en cuenta las necesidades, de este, de manera que la vida de ambos resulte una perfecta simbiosis plasmada en la armonía social, congruencia de la vida de la sociedad y de la vida del individuo. El Derecho, en general, es configurador de la vida, a fin de que en ésta se realice el bien común temporal, meta de la sociedad civil, pero actúa de distinta manera según sea la clase de Derecho—público o privado—a intervenir. Pero el Estado moderno está impregnado de un fuerte sentido social, caracterizado por la irrupción en todos los sectores de la vida del principio de la masificación. Con palabras de Fraga Iribarne, afirma que "nuestras sociedades son grandes sociedades de masas", y así se masifica la producción, la educación, la representación política y hasta las normas jurídicas. La masificación, como dice Spengler, ha establecido en lugar de la orgánica lo organizado. Lo predominante en la

estructura moderna del Derecho es el grupo social, a él le dispensa su protección el Derecho y así éste resulta socializado.

El interés social surge por un problema de necesidad y, predominantemente, económica, pero con un sello finalista: la mejor ordenación de la convivencia humana. Si existe el interés social es porque hay una necesidad, que se traduce en una situación, a satisfacer. Algunas veces esa necesidad estará reducida a una clase social determinada (clase media, proletaria) o a un grupo profesional específico (empleados de Banca, obreros de la construcción, etc); otras veces no habrá esa determinación y el grupo lo constituirá aquel conjunto de personas a quienes aqueja la misma necesidad y en consecuencia, están en la misma situación, que viene a ser el vínculo de unión entre ellos (el grupo de los sin trabajo, de los sin casa, de los sin tierra cultivable). Para satisfacer esas necesidades se podrán utilizar normas socializadas de Derecho Público o de Derecho Privado en cuyo caso, tanto como otra, resultan ser la expresión jurídica del interés social.

Añade a continuación a la posición del Estado en relación con el interés social y social como el Estado moderno, llamado también Estado de Servicio, Estado de bienestar, Estado benéfico, tiene que impregnarse de un fuerte sentido político porque la Administración—el Estado obrado—sin política no es ni siquiera Administración. Señala como los legos decimonónicos "el gobierno ideal es el gobierno barato y que actúa poco" han mostrado su irrealdad, como lo prueban las teorías de los presupuestos cíclicos y la política del New Deal, que vienen a ratificar la tesis de que el mejor gobierno es el que más gobierna y el más caro.

En la última parte de su interesante disertación, el con-

ferenciante relaciona el interés social con la propiedad. Esta es una de las formas de tener, pero la más perfecta y como tal la más anhelada porque lleva consigo la nota de seguridad. Examina brevemente las doctrinas acerca de la función social de la propiedad, para afirmar que ella lleva consigo reconocer que el fundamento de la propiedad está en el trabajo, señala como los principios de la Revolución Francesa: Libertad, Igualdad y Fraternidad, no lograron lo que podía esperarse de ellos, porque fueron tomados no como meta a conseguir, sino como punto de partida y en nombre de la libertad para todos se estableció el privilegio sólo para algunos, originando dos clases de personas: la más extensa de los necesitados o proletariado, caracterizados por su gran inseguridad; y otra, no menos perjudicial, la de los propietarios rentistas o—como los calificó Mendizábal—proletariado holgazanes, caracterizados por su seguridad insegura ya que en ese statu quo a la propiedad se le perdía el respeto las revoluciones políticas se caracterizaban porque iban dirigidas contra los propietarios y, triunfante la revolución, las confiscaciones entraban en juego.

Finalmente, se refiere al Punto X de la reciente Ley Fundamental de 17 de mayo de 1958 que reconoce a la propiedad privada como un derecho condicionado a su función social, indicando la influencia doctrinal que tiene y termina señalando como todo cuanto se diga de la función social de la propiedad ha de estar referido al propietario, de tal forma que aquella será lo que quiera éste. Por eso alguien ha podido decir "nada nadie podrá hacer que la propiedad sea honrada, cuando no es honrado el hombre".

Concluida la lectura, declaró el Director de la Escuela, inaugurando el curso académico, en nombre del Excmo. Sr. Ministro de Trabajo. Las clases darán comienzo en el día de hoy.

**PAPELERIA COMPOSTELA**

Almacén de papelería y

Objetos de escritorio

Ventas al por mayor

Cinco Calles, 2, Tel. 2217

**LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS**

**MANUEL SUAREZ SERANTES**

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES CUMPLIMIENTO DE EXCOMUNIONES

Puerto Pedreira, D. 84 Apartado, 118

Teléfono, 3228 SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Laboratorio del Dr. Daporta González**

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE

SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 68 Teléfono, 1588

SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes**

Doctor Elisardo García Fernández

**CIRUGIA DEL ESTOMAGO**

Higado, Intestino - HERNIAS

Domingo Fontán, 3 (Carretera de Seo)

Teléfono, 2072—SANTIAGO

Consultar: Hórreo 12 14 Teléfono, 1447

**Dr. Pensado**

OIDOS - NARIZ - GARGANTA

Cirugía de la sordera

Hórreo, 24-3—Teléfono 1801

SANTIAGO

**EMBELLEZCA SU HOGAR**

Comprando lámparas de bronce directamente en la única Fábrica de Galicia

**INDUSTRIAS CASTAÑO**

Solicite catálogo del modelo que desee.

Apartado, 323. LA CORUNA

Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

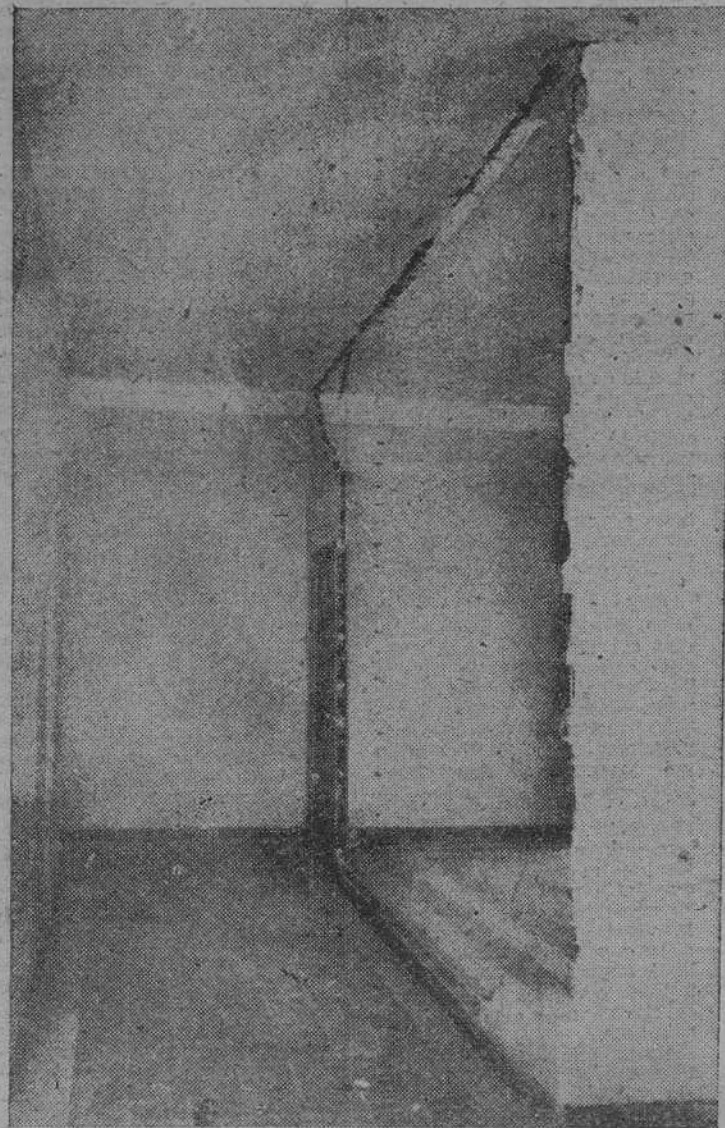
# Hacen falta cuarenta nuevas escuelas nacionales en Compostela

**SOPORTAL**

Por Celestino Luis Crespo

El Grupo Escolar Santiago Apóstol, sin estar oficialmente recibido, ya amenaza ruina

Favorable disposición de la Corporación Municipal para resolver el problema de la Enseñanza Primaria



Del mal estado constructivo del grupo escolar "Apóstol Santiago" da idea la fotografía que acompañamos en la que puede apreciarse un tabique derribado durante un día de viento a consecuencia de la mala calidad de los materiales allí empleados. — (Foto ARTURO)

Santiago carece de escuelas nacionales en cantidad suficiente y su población infantil — la inmensa mayoría perteneciente a clases económicamente débiles — tiene que enviar sus hijos a escuelas privadas de pago en lugares distantes, o a clases clandestinas dadas por personas muchas de las veces carentes de título profesional, con los consiguientes perjuicios tanto de orden económico como de otra índole que fácilmente pueden deducirse.

No resulta muy edificante que digamos el hecho de que una población de la categoría universitaria de Compostela arroje tan tremendo déficit como el que nos ocupa en este orden de cosas. Máxime cuando en virtud de lo dispuesto en la vigente Ley de Educación Primaria, Decretos posteriores y normas de la Dirección General de Enseñanza Primaria acertadamente recogidos por la Alcaldía en un reciente y extenso bando, se recordaba la obligatoriedad de la asistencia a clase de los niños comprendidos en edad escolar imponiendo sanciones de tipo económico a los padres o personas responsables que eludiesen tan sagrado deber.

Lo que pudiéramos denominar caso de la población sanlaguesa, o sea su perímetro urbano, cuenta tan solo con cuatro escuelas nacionales distribuidas así: una graduada con seis secciones para niños, aneja a la Escuela del Magisterio "López Ferrer"; dos unitarias, una de niñas y otra de niños en la calle del Pombal y otra de niñas en el Hórreo.

También existen la Escuela Preparatoria del Instituto Femenino "Rosalia Castro", con varias secciones de parvulos y de niñas, y la Preparatoria de la Escuela de Maestría Industrial, pero la índole específica de tales escuelas, destinadas a facilitar acceso a dichos centros superiores de las niñas y los niños que allí asisten, aún estando situadas en pleno recinto urbano con numerosas matrículas y estudiados locales no eliminan la necesidad urgente de creación de otras escuelas nuevas.

Igualmente nos hallamos ante el hecho consumado de la construcción reciente del grupo escolar "Apóstol San-

tiago" enclavado en la Almaciga, de cuyo mal estado de construcción es bien palpable muestra una de las fotografías que ilustran el presente reportaje.

Allí funcionan cuatro secciones de niños, dos de parvulos y tres de niñas que integraban antes las escuelas situadas en la zona de los Laureles, San Agustín, Calzada de San Pedro y Hospitalillo, absurdamente desplazadas de aquellos lugares ya que con ello se elevó notablemente la distancia a recorrer por los niños de cada una de aquellas localidades respectivas, y además nadie se ha preocupado de construir accesos cómodos a ese grupo escolar, y en tres años de ocupación del mismo, todavía dura esa terrible situación económica — administrativa — constructiva, se nos ocurre denominarla así, por llamarla de algún modo, en la que cada día que pasa irá empeorando la conservación del edificio que alberga esas escuelas desplazadas sin estar recibiendo oficialmente todavía.

Si calculamos la población escolar urbana de Santiago en unos dos mil quinientos niños, cifra no exagerada. Pueden titularse suficientes las escuelas nacionales existentes.

Decididamente no. Serían necesarias sesenta y dos escuelas en total y aún así, calculando en un cuarenta por ciento el que estas obligaciones fuesen atendidas por la enseñanza privada titulada y órdenes religiosas, son necesarias — vamos a dar la cifra en números redondos — cuarenta escuelas. Aumentando las actuales existentes hasta llegar a esa cifra.

Y en lo que respecta a otras zonas pobladas tales como el Camino Nuevo, Puente Pedriña, etc., — hoy ya zonas de importancia vital y en constante aumento — hacer un detenido y minucioso estudio para empujar en ellas más escuelas nacionales en suficiente número.

Algo hemos oído de que en una solemne sesión de la Junta Municipal de Educación Primaria, celebrada hace años, se había acordado la creación de escuelas en La Estilla, Ramírez, Conjoy, Castañerío, Santa Isabel, Belvis, Casas do Rego, Angróis, Múin, Casa

da Hedra y Meijón Frio, circundando así la población.

De esa sesión que comentamos surgió precisamente la creación de la Preparatoria del Instituto Femenino "Rosalia Castro" Escuela de Trabajo, hoy Escuela de Maestría Industrial, también Preparatoria, y las de Son de Afuera, San Cayetano, Garabal y Lobio.

Las medidas tomadas en relación con la asistencia obligatoria de niños a las escuelas — plausible y digna del mayor encomio — no podrán tener toda efectividad al no contar con número suficiente de ellas. Pues — terrible paradoja — si las escuelas nacionales existentes ni tampoco las de Ordenes Religiosas, ni privadas con capaces de albergar a tanto niño.

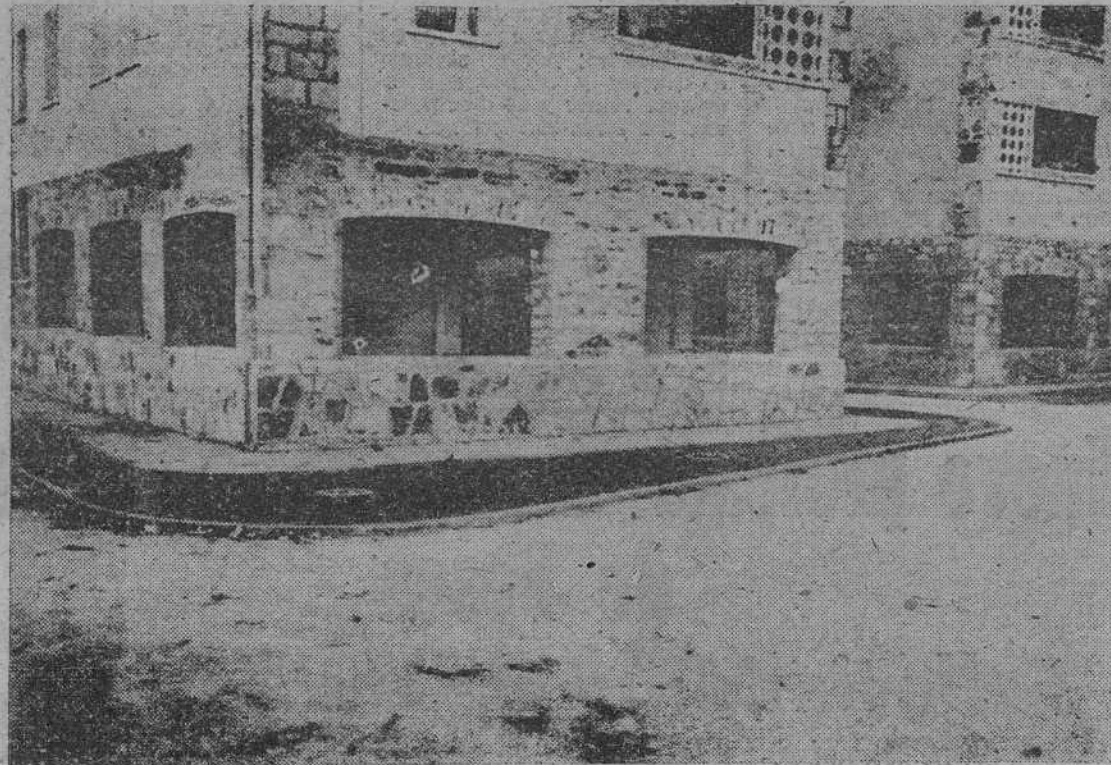
Nos consta el celo y dinamismo del actual alcalde señor Porto Anido, del Presidente de la Comisión de Cultura, señor Lucas Alvarez y del resto de los componentes del Concejo, así como de la Inspección Profesional de Enseñanza Primaria, y nos consta también, esa necesidad acuciante de que se resuelva el problema plantea-

do con el Grupo "Apóstol Santiago", así como igualmente el hecho de que en estos días se han tomado unas medidas conducentes para buscar locales estratégicos, susceptibles de servir para la creación provisional de escuelas nuevas mientras no se acomete un plan total de construcciones escolares decisivo.

Por ejemplo: En el Grupo de Viviendas de la Obra Sindical del Hogar construidas en Puente Pedriña, hay varios bajos libres de uno de los cuales ofrecemos una amplia perspectiva y esa es una zona donde son necesarias por lo menos unas cuatro escuelas.

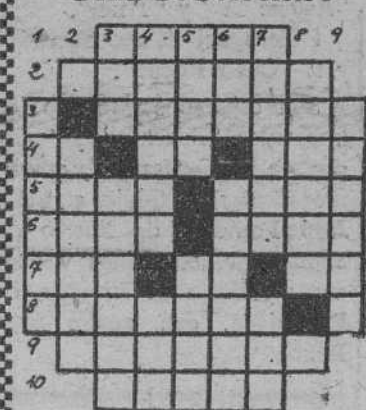
En otros lugares habrá otros, sin duda. Cada santiagués podría convertirse en colaborador directo en esta empresa de indicar a la Alcaldía situación y demás circunstancias de nuevos locales susceptibles de transformarse en escuelas nacionales provisionales, mientras no se construyen nuevos grupos.

Lo expuesto dicho queda. Nuestros niños lo agradecerán en el mañana.



En estos bajos de las 100 viviendas que la Organización Sindical ha construido en Puente Pedriña, varios vacíos, podrían habilitarse locales provisionales para la construcción de nuevas escuelas nacionales. — (Foto ARTURO).

## GRUCIGRAMA



## SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1— Acape. 2— Anadema. 3— Arasilla. 4— Da. 5— N. 6— Tas. 7— Iván. 8— Lm. 9— Lada. 10— D. 11— Ala. 12— SA. 13— Canario. 14— Nomadas. 15— Menor.

**VERTICALES:** 1— odliac. 2— Avalan. 3— Ana. 4— adanm. 5— Garona. 6— Amé. 7— Adán. 8— Orán. 9— Pes. 10— Lepido. 11— Emitir. 12— Almas. 13— Asedar.

NUMERO 2637

**HORIZONTALES:** 1— Hablaba con Dios. 2— Unirá dos escudos bajo un mismo timbre o corona. 3— (al revés) Procedido. 4— Positivo. 5— Desinencia verbal. 6— Panchera. 7— (al revés) Adenda. 8— Cabello. 9— Pieza del ajedrez. 10— Anillo. 11— Graduó el prelo. 12— Anillo. 13— Contracción. Nota musical. 14— Apareceros. 15— Mochil. 16— Espuertas grandes.

## RINCON AMENO



Hemos formado una sociedad limitada para pagar menos impuestos.

de. 4— Escarcha. Levanté. 5— Albro del tejado. Río del Asia oriental. 6— Nombre dado en Hungría a los gobernadores de las provincias. Cuerpo esferico. 7— Naturales de una vasta península del sudoeste de Asia. Llamada de auxilio. 8— Afilar. 9— Mazorras tiernas de maíz.

**DEPORTES**

En el café un joven está leyendo en un diario deportivo y

cuando va a volver la hoja se da cuenta de que una muchacha en la mesa de al lado, está tratando de leer a distancia.

—¿Te interesan a usted los deportes, señorita?

—Mucho.

—¿Practica usted algunos?

—Pugilato y lucha libre.

—Y como la chica advierte que el joven se queda asombrado, añade:

—Tomo el "Metro" cuatro veces al día.

# EL CORREO GALLEGO

Tras el primer "Pioneer" Serán lanzados ocho cohetes más a la Luna por el Ejército y la Aviación norteamericana

Carta de Washington

WASHINGTON. (Crónica especial para Agencia FIEL por Benvenuto DAGNESE).— Los medios científicos norteamericanos tienen motivos para estar satisfechos: junto al "glorioso fracaso" del "Pioneer 1", que ha permitido recoger una cantidad abundante de datos utilísimos aunque no haya logrado colocarse en órbita lunar, han venido a sumarse dos éxitos más: el proyecto logrado en un laboratorio universitario y el segundo conseguido por los técnicos de las fuerzas armadas norteamericanas.

En cuanto al cohete que no ha llegado tan cerca de la Luna como era de esperar, muy pronto tendrá un sucesor: en efecto, los científicos norteamericanos piensan lanzar al espacio a primeros del próximo mes un cohete que tratará de superar los 353.000 kilómetros, es decir, el doble de la máxima altura lograda por el "Pioneer 1", que fue de 126.590 kilómetros antes de que volviese a caer a la atmósfera terrestre a una velocidad de más de 10 kilómetros por segundo y, a causa de la fricción, para pulverizarse y desaparecer en algún punto del Pacífico meridional. Los expertos

de las Fuerzas Aéreas que lanzaron el cohete lunar desde la base de Cabo Cañaveral están corrigiendo ahora "las pequeñas imperfecciones" que le impidieron situarse en las proximidades de la Luna a la distancia necesaria para obtener algunas informaciones sobre los secretos de aquella parte del planeta que permanece oculta. Por cuanto se ha dicho, el "Thor-A1", que llevaba en su punta al "Pioneer 1", partió de la base de lanzamiento con un ángulo demasiado "elevado", disminuyendo con ello su velocidad de ascenso. A causa de esto el satélite artificial alcanzó una altura máxima que apenas era un tercio de la distancia que separa a la Tierra de la Luna.

"Las correcciones necesarias paraumentar la velocidad del cohete y garantizar una trayectoria menos imprevisible pueden alcanzarse sin demasiadas dificultades", ha dicho un portavoz de las Fuerzas Aéreas, que añadió: "por lo menos sabemos que el tipo de cohete sobre el que venimos trabajando es el que necesitamos".

De los datos científicos recogidos con el lanzamiento del futuro "Pioneer 1" se espera la demostración de la tesis según la cual los peligros de la radiación disminuyen a medida que el proyectil gana en altura. De ese modo un hombre podrá salir vivo de un viaje interplanetario.

Noticias de Los Angeles informan que las Fuerzas Aéreas, además de los tres pro-

yectos de lanzamiento de cohetes aprobados oficialmente hasta ahora, serán autorizadas a realizar otros dos. El Ejército también podrá lanzar tres cohetes a la luna. El primero lo hará en el mes de Diciembre.

**OTRAS NOVEDADES CIENTIFICAS**

En cuanto a las otras dos buenas noticias científicas, decíamos que una ha sido fruto de la Universidad de California — por cuanto se sabe — han logrado inmunizar algunos ratones contra cierto tipo de cáncer inyectandoles células cancerosas tratadas con anticuerpos por Rayos X. La noticia ha sido revelada por la Sociedad Norteamericana de lucha contra el cáncer. Según sus informes se ha descubierto que los Rayos X no mataban las células cancerosas pero que las alteraban de tal modo que actuaban como una vacuna, estimulando la resistencia natural de los ratones al cáncer.

Por su parte las autoridades militares han anunciado — y ésta es la otra buena noticia — que acaba de construirse un nuevo tipo de radar móvil, el "Frescanar", de un 20 a un 50 por ciento más eficaz que los corrientes para localizar aviones. Si se confirmase su eficacia se instalaría en las estaciones de radar que controlan las bases de lanzamiento de "Mísiles" antiaviones "Nike-Hercules" y "Hawk", que guardan los centros clave de los Estados Unidos.

A la "Braserie Lipp" ya acuden los hombres de la V República

Carta de PARIS

PARIS. (Crónica especial para Agencia FIEL, por N. F.). — El fin de la IV República ha repercutido dolorosamente en un lugar reputado desde hace un cuarto de siglo, como el sitio de reunión preferido de los hombres políticos franceses. Nos referimos a la "Braserie Lipp", cuyas banquetas estaban gastadas, según decía Leon-Paul

Fargue, "por más traseros de ministros que los bancos ministeriales de la Cámara".

LOS "ANGELES GUARDIANES". — Algunos parlamentarios han venido, al fin, de las vacaciones citos, no incluso los habituales españoles sus apariciones. ¿Tal vez por creer que mostrarse de pasado a menudo en público aumentaría la atmósfera de antiparlamentarismo, ya inquietante? Puede ser que sea por economía, ya que la reelección de muchos de ellos está lejos de ser segura. ¿Por evitar un atentado del F.L.N.? Un poco de todo, sin duda.

—Esto pasará después de la selecciones legislativas— ha pensado el popular patron, el "Padre Caz".

## PROVERBIO AFRICANO

Si te molesta el rugido de un león acercate a la fiera y tirale fuerte de la cola; ya no volverás a oír rugir nunca más.

## PEDAGOGIA MATERNA

La niña está visitando el Museo de Reproducciones con su madre.

Al llegar a la sección de escultura y enfrentarse con la Venus de Milo, la niña pregunta por qué le faltan los brazos.

Y la mamá que no pierde ocasión, replica:

No lo olvides. Así acabó de tanto morderte las uñas.

## A CADA COSA LO SUYO

El inquilino de una casta de campo se queja airadamente del dueño:

—¿Esto es intolerable! En cuanto llueve un poco se me llenan los sótanos de agua!

—Es natural, caballero. No se le iban a llenar de coñac.

## LO DE SIEMPRE

Paquito es un nene de tres años que es la misma piel del diablo.

Su mamá le dice:

—Si llego a saber que eras tan malo no te hubiera comprado para traerlo a casa.

—Es que, como de cosambre, comprarías lo más barato.

## MALOS NEGOCIOS

Dos industriales hablan de sus cosas.

—¿Qué tal los negocios?

—Mal.

—¿Y eso?

—Tan mal que si esto sigue así la declaración de beneficios que he hecho para el impuesto va a resultar verdad.